

Juni/Juli 2024

Für unsere LeserInnen kostenlos, „ömmesöns“

# Nöits op d'r **Brand**

Magazin für Brand und das  
**Münsterländchen**



**Pfarrer Uwe Loeper**  
Ein Abschied, der schwerfällt

**Neuer Pocketpark**  
Tummelplatz für alle Generationen

**Mobilitätserziehung**  
Grundschul Kinder werden fit gemacht

Jetzt auch online:  
[www.dein-stadtteilmagazin.de](http://www.dein-stadtteilmagazin.de)



# VON BIENEN UND Blumen



## NACHHALTIG Gärtnern MIT STAUDEN & CO.

Von unserem Staudensortiment schwärmen nicht nur die Bienen!



## Sommer MIT ROSEN & CO.

Wir haben ein umfangreiches Rosen-Sortiment von namhaften Züchtern für Sie zusammengestellt.

Inhaber: Markus Gebhardt  
An der Kapelle 5, 52076 Aachen-Lintert  
Direkt an der Lintertstraße!  
Tel.: 0241 521921,  
Öffnungszeiten: täglich von  
9.00 bis 18.30 Uhr  
samstags von 9.00 bis 16.00 Uhr  
www.gebhardt-gartencenter.de



# Gebhardt

... wir beraten Sie gerne!

Ihr Gartencenter im Aachener Süden

## KÜCHEN DIE FREUDE BEREITEN



**MUSTERKÜCHEN ZU ÄUSSERST GÜNSTIGEN PREISEN, MIT BESTEN MARKEN-ELEKTROGERÄTEN!**

## KRÜTTGEN WOHNEN & KÜCHEN

KRÜTTGEN Einrichtungen GmbH & Co. KG  
Von-Coels-Straße 90-96 | 52080 Aachen-Eilendorf  
Telefon 02 41 55 00 55 | E-Mail: info@krueettgen.de | www.krueettgen.de  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.30-18.30 Uhr | Sa 9.30-16 Uhr

## Inhalt u.a.

- Vorwort.....3
- Blickpunkt Brand: Einkaufsvorteile für Mitglieder.....4
- Martin Schopps zu Gast beim Bürgerverein .....6
- Erste Große Brander: Kindertollitäten .....8
- 52. Sammelaktion der Brander Unterbähler..... 10
- Titelstory: Pfarrer Uwe Loeper sagt Tschüss..... 12
- Spendenübergabe bei der Sparkasse Brand..... 16
- Komitee „Brander Prinz“ stellt Bürgerprinz vor ..... 18
- Mobilitätserziehung an allen Brander Grundschulen..... 20
- Mobilé: Live-Musik, Sommercamp und Picknick..... 22
- In Brand entsteht ein neuer Pocket-Park ..... 26
- Brander Beach öffnet seine Pforten..... 28
- Tag der Bundeswehr 2024 ..... 32
- Neuer Dorfplatz in Friesenrath..... 34
- Menschen, die sich kümmern: Schleckheimer Kapelle..... 36
- Happy Birthday, Grundgesetz! ..... 41
- Alemannia Aachen endlich wieder Drittligist ..... 42
- 70. Geburtstag von Peter Sonntag..... 45
- Veranstaltungskalender/Impressum ..... 46

## Guten Tag, liebe LeserInnen!

„Aber eins, aber eins, das bleibt bestehen – Alemannia Aachen wird nicht untergehen“ ... so singen es die Fans der Schwarz-Gelben schon seit Urzeiten und wer an der Richtigkeit dieser Liedzeilen der drei Atömchen in den letzten Jahren doch den ein oder anderen Zweifel hegte, der wurde in dieser Saison eines Besseren belehrt. Die Alemannia ist wieder da! Auch von unserer Seite aus herzlichen Glückwunsch zum Aufstieg in Liga 3 und zum Abschied aus der „Schweineliga“.

Ein anderer Abschied trübt dagegen etwas die gute Stimmung. Der evangelische Pfarrer von Brand, Uwe Loeper, geht in den wohlverdienten Ruhestand. Seine Schäfchen sind betrübt, müssen aber nicht gänzlich auf ihren Hirten verzichten, denn er bleibt dem Ehrenamt im Stadtteil Gott sei Dank erhalten. In einem großen Interview in dieser Ausgabe spricht Pfarrer Uwe Loeper offen über seine(n) Beruf(ung) und was die Zukunft für ihn bereit hält. Er war in mittlerweile fast schon 20 Jahren auch ein großer Unterstützer unseres Magazins. Deshalb gebühren ihm an dieser Stelle auch ein großes Dankeschön von unserer Seite und nur die besten Wünsche für die Zukunft.

Möge nun der Fußballsommer nicht nur in Aachen, sondern im Hinblick auf die EM im eigenen Land erfolgreich und und vor allem sonnig weitergehen!

Ihr **Nöits op d'r Brand** -Team

## IHR PARTNER FÜR EFFIZIENTE GEBÄUDE



AC ENERGY SOLUTIONS  
energieberatung

Jetzt staatliche Förderung sichern

Als lokale Energieberatung bieten wir Ihnen maßgeschneiderte Lösungen für die energetische Optimierung Ihrer Immobilie.

- Energieausweise
- Wärmeschutz
- Neubau & Sanierung
- Fördermittel

AC ENERGY SOLUTIONS | Telefon: 0241 - 990 334 78  
E-Mail: info@ac-energy-solutions.de | www.ac-energy-solutions.de



## Einkaufsvorteile für Mitglieder des Bürgervereins in Brander Geschäften und Unternehmen

Nach seiner Wahl im Februar 2023 hatte der neue Vorstand des Bürgervereins Brand konkrete Ziele definiert, die er verfolgen möchte. Hauptziel ist es, mit den Bürgerinnen und Bürgern sowie den Vereinen und Institutionen enger zusammen zu arbeiten, sich gegenseitig zu unterstützen und somit gemeinsam die Zukunft in Brand zu gestalten. In diesem Zusammenhang hatte der Bürgerverein bereits im letzten Jahr erkundet, ob die Brander Geschäfte und Unternehmen an einer engeren Zusammenarbeit mit dem Bürgerverein interessiert sind.

Unsere Idee ist, bis zum 01.07.2024 allen Mitgliedern des Bürgervereins eine Mit-

gliedskarte auszustellen, mit der sie sich Dritten gegenüber als Mitglied des Bürgervereins ausweisen können.

Ab 01.07.2024 werden den Mitgliedern des Bürgervereins in Brander Geschäften und Unternehmen, die der Idee folgen wollen, gegen Vorlage des Mitgliedsausweises Einkaufsvorteile gewährt. Die Geschäfte erhalten einen Aufkleber zum Aushang im Schaufenster, an dem die Mitglieder erkennen, dass sie sich der Aktion angeschlossen haben. Dadurch wird für die Vereinsmitglieder ein Kaufanreiz geschaffen und deren Kaufverhalten gezielt auf den Brander Handel fokussiert. Das stärkt die Kundenbindung an die Geschäfte und Unterneh-

men in Brand. Gleichzeitig steigt die Attraktivität für die Brander Bürgerinnen und Bürger, sich dem Bürgerverein als zahlendes Mitglied anzuschließen.

Da die Einnahmen des Bürgervereins, mit dem er soziale Projekte wie z.B. die Seniorenarbeit, das Brauchtum und die Jugend in Brand unterstützt, zu einem sehr großen Teil aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden resultieren, wirken sich steigende Mitgliederzahlen positiv auf zukünftige Unterstützungszahlungen an Förderprojekte aus. So werden sich sowohl für die Brander Geschäfte und Unternehmen als auch für die Mitglieder des Bürgervereins Vorteile ergeben und durch zu-

sätzliche Mitgliedsbeiträge für Brand wichtige soziale Projekte noch intensiver unterstützt.

Die Geschäfte und Unternehmen, die sich der Aktion anschließen, werden auf der Homepage des Bürgervereins namentlich und mit Logo benannt. Bei stichprobenartigen Befragungen wurde den Geschäftsinhabern und Unternehmern die vorab beschriebene Aktion näher erläutert. Die Idee, sich gegenseitig zu stärken und Mitglieder des Bürgervereins durch Gewährung von individuellen, selbst definierten Einkaufsvorteilen zu einem Einkauf in Brander Geschäften und Unternehmen zu bewegen, fand guten Anklang, sodass sich der Bürgerverein entschlossen hat, den Kreis der zu kontaktierenden Geschäfte zu erweitern. Darüber hinaus wird den Mitgliedern beim Kauf von Tickets für Veranstaltungen des Bürgervereins gegen Vorlage des Mitgliedsausweises in den Vorverkaufsstellen ein Preisnachlass gewährt. Geschäfte und Unternehmen, die sich der Idee anschließen möchten, können sich gerne über die hinterlegten Kontaktdaten auf der Homepage [www.buergerverein-brand.org](http://www.buergerverein-brand.org) an den Bürgerverein wenden.

Text: Karl Scheider

Mit freundlicher Unterstützung:



## Treffen unter Nachbarn – Brander Bürgerverein zu Besuch beim THW Ortsverband Aachen

Der Brander Bürgerverein ist in vielen verschiedenen Bereichen im Stadtbezirk Brand aktiv, u.a. Heimatkunde und Heimatpflege, Hilfe für Brander Bürger in Not, Jugendarbeit. Zur Erhaltung und Stärkung des Brander Eigenlebens finden in regelmäßigen Abständen Veranstaltungen in Brand statt. Bei der Planung von größeren Events wird ein Planungsteam durch den Brander Bürgerverein zusammengestellt. In den vergangenen Jahren konnte die gemeinsame Zusammenarbeit zwischen dem Bürgerverein und dem Technischen Hilfswerk – Ortsverband Aachen auf- und ausgebaut werden. In diesem Zusammenhang fand das „Treffen unter Nachbarn“ am Montag, den 29.04.2024 im Ortsverband Aa-



chen statt.

Zu Beginn des gemeinsamen Treffens wurde den Teilnehmenden der Aufbau und die Struktur des gesamten THWs dargestellt sowie die Aufgaben und die Fahr-

zeug- und Geräteausstattung am Standort Aachen erklärt. Im Anschluss wurden Fragen zu den verschiedenen THW-Ausbildungen, den regulären Diensten und den Einsatzaufgaben mit den THWlern aus den verschiedenen Fachbereichen diskutiert.

Bei einem anschließenden Rundgang über das Gelände wurde den Besuchern der Aufbau des Übungsgeländes sowie die Ausbildungsdurchführung für die angehenden Helferinnen und Helfer in der Grundausbildung erklärt. Außerdem präsentierten und erklärten die THWler des 2. Technischen Zuges und des Fachzuges Logistik ihre Fahrzeug- und Geräteausstattung und deren Einsatzoptionen.

Das „Treffen unter Nachbarn“ fanden alle Beteiligten sehr interessant und informativ. Wir freuen uns weiterhin auf eine gute Zusammenarbeit.

Bericht und Bilder:  
Daniel Weber  
Ortsjugendbeauftragter  
Ortsverband Aachen



Europaweit einzigartige  
Teppichreinigung  
traditionsreiche  
Teppichreparaturen  
Verkauf von Orient-, Design-  
und Kunden-Teppichen  
Anfertigung von Wunsch-  
teppichen nach Maß



NEU seit 2018:  
Teppichhandel

Sigsfeldstr. 15, 52078 Aachen  
Tel. 0241 503001  
[www.eurocell.de](http://www.eurocell.de)



# Martin Schopps – Comedy-Star aus dem Kölner Karneval zu Gast beim Bürgerverein

Am 28.06.2024 ist der Comedian Martin Schopps im Rahmen der jährlich stattfindenden Veranstaltung zu Gunsten des Jugendfonds des Brander Bürgervereins ab 20.00 Uhr / Einlass 19.00 Uhr mit seinem Programm „Tafeldienst“ im Pfarrzentrum St. Donatus, Hochstraße 16 zu Gast.

Martin Schopps ist Lehrer für Deutsch und Sport und weiß als Vater von zwei schulpflichtigen Kindern, wovon er in seinem

Programm „Tafeldienst“ spricht. Nämlich von dem ganz normalen Wahnsinn an Deutschlands Lehranstalten – im Klassenraum, im Lehrerzimmer und auf dem Pausenhof. Erziehungsberechtigte in geistiger Quarantäne beim Elternsprechtag, Schüler mit Lernallergien oder weichgespülte Kollegen im pädagogischen Kuschelmodus. Pointenreich, mit ungeheurem Sprachwitz und immer auf den Punkt – so ist der „Tafeldienst“

mit Martin Schopps. Schwamm drüber war gestern! Hier bleibt kein Auge trocken. Seine komödiantischen Sporen verdiente sich Martin Schopps auf den großen Bühnen des Kölner Karnevals. Dort zählt der 44-Jährige mit seinem bissigen Humor längst zur Champions League der Redner-Gilde. Mit souveräner Leichtigkeit, gepaart mit hoher Gagfrequenz und Pointenvielfalt überzeugte er mit „Tafeldienst“ auch auf dem Köln-Comedy-Festival.

Die Besucher im Pfarrheim St. Donatus können sich auf eine One-Man-Live-Show mit musikalischen Höhepunkten, verba-

len Tiefschlägen und geistigen Ergüssen freuen. Kurz: Intelligente Comedy mit Tiefgang.

Der öffentliche Verkauf der Eintrittskarten erfolgt ab dem 21.05.2024 über die Buchhandlung am Markt. Der Ticketpreis beträgt 25 Euro. Mitglieder des Bürgervereins konnten bis zum 20.05.2024 mit einer E-Mail eine Karte je Mitglied zum Vorzugspreis von 20 Euro reservieren.

Freuen wir uns auf einen geselligen Abend mit Martin Schopps!

Text: Karl Scheider

**BÜRGERVEREIN BRAND**

**PRÄSENTIERT**

**MARTIN SCHOPPS**

Spitzenredner und Comedian aus dem Kölner Karneval.

**TAFELDIENTST**

Reinertlös der Veranstaltung kommt dem Jugendfonds des Brander Bürgervereins zugute.

**Eintrittskarten:**  
Mitglieder BüV 20,- €  
Nichtmitglieder 25,- €

**Freitag, 28.06.2024**  
Beginn 20 Uhr, Einlass 19 Uhr  
**Pfarrheim Aachen-Brand**  
Hochstraße 16

BEWE ESSENER, PETER DONDORF IMMOBILIEN, Edelka Walter, Asteke Funke

## Brander Senioren-Telefon für Hilfe im Alltag

Kontakt: montags bis donnerstags von 10:00 bis 12:00 Uhr

**0160 / 415 90 44**

**SCHMITZ BETTENHAUS**

Gehbehindert oder kein Auto? Wir holen Sie kostenlos ab oder beraten Sie zu Hause!

Betten in jeder Höhe, Breite und Länge, Pflegebetten, Seniorbetten, Einbauten in jeder Schräge, Büromöbel, Schränke, Kommoden, Raumparbetten, Metallbetten, Boxspringbetten, Etagenbetten, Tische, Motorrahmen, Lattenroste, Deckbetten, Kissen und vieles mehr. Matratzen: alle Sorten in jeder Breite und Länge.

**Lieferung, Entsorgung und Aufbau kostenlos.**

**Bettenhaus Schmitz und Möbel nach Maß**  
Oberforstbacher Straße 390 | Aachen-Oberforstbach | Tel. 02408/47 82  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-18.30 Uhr & Sa. 10.00-14.00 Uhr  
[www.bettenhaus-schmitz.de](http://www.bettenhaus-schmitz.de)

# St. Donatus: Pfarrfest lockt nicht nur Gemeindemitglieder

Alle Jahre wieder treffen sich die Branderinnen und Brander mit Kind und Kegel rund um das Gotteshaus zum traditionsreichen Pfarrfest. Diesmal findet es zwei Tage nach dem Beginn der Fußball-Europameisterschaft am Sonntag, 16. Juni, statt, die diesmal in Deutschland ausgerichtet wird. Viele Fußballfans hoffen auf die Wiederholung des Sommermärchens von 2006.

Das Organisationsteam des Pfarrfestes freut sich auf ein Fest der Begegnung, des kollektiven Zusammenseins, schöne gemeinsame Stunden und auf Spaß an der Freude. Fest im Programm des Pfarrfestes



ländchen belohnt. Außerdem lockt ein vielfältiges Angebot u.a. aus Kistenklettern (für Kinder und Jugendliche), eine Hüpfburg, ein Flohmarkt, Cafeteria und Grillstand. Viele Pfarrgruppierungen, Brander Vereine, Schulen und Kindergärten haben schöne Programmpunkte für alle Altersklassen vorbereitet.

des Inda-Gymnasiums. Weiterhin ergänzen Tanz- und Theateraufführungen das Pfarrfestprogramm.

Das Pfarrfest, ein bunter Treffpunkt aller Brander\*innen, beginnt am Sonntag, 16. Juni mit der Familienmesse um 10 Uhr. Im Anschluss daran fällt der imaginäre Startschuss für das kunterbunte Treiben auf dem Kirchvorplatz. Die heilige Messe um 11.30 Uhr fällt an dem Pfarrfestsonntag aus.

verankert ist die traditionelle Kirchturmbesteigung. Wer den Aufstieg auf den Turm geschafft

hat, wird mit einem atemberaubenden und sagenhaften Blick über Brand und das Münster-

„Was auf die Ohren“ gibt es bei den Konzerten der ausgezeichneten Klangkörper der Walheimer Big Band und der Big Band

Text: Red./Fotos: Ewald Kreuz

**küchen breuer**

trierer str. 770 · 52078 Aachen  
info@kuechen-breuer.de · 02 41 / 47 59 57 56  
www.kuechen-breuer.de

**WIR FEIERN JUBILÄUM!**  
EINFACH MITFEIERN UND ANGEBOTE SICHERN!

**10%** Rabatt ab 10.000€ Auftragswert! \*

**15%** Rabatt ab 15.000€ Auftragswert! \*

**20%** Rabatt ab 20.000€ Auftragswert! \*

**GRATIS** Quooker FLEX PRO 3

1) Gültig nur für Neuaufträge. Bei allen Anzeigen, Mailings und Prospekten angegebene Preise sind bereits sämtliche Nachlässe berücksichtigt. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen, keine Barauszahlung möglich. Nur bei frei geplanten Küchen im Aktionszeitraum 01.05. - 31.07.2024.  
1+2) Gratis Quooker Flex Pro3 im Wert von 1.395,- €. Ab einem Auftragswert von 9.900,- €.

## Erste Große Brander geht bei den Kindertollitäten neue Wege

Auf die Brander Karnevalisten kommt in der nächsten fünften Jahreszeit ein jeckes Power-Mädel-Trio zu. Im Gegensatz zu den Vorjahren sucht man in der kommenden Session 2024/2025 einen Kinderprinzen vergeblich. Mit Jana Nievelstein und Mara Zeiler stehen künftig zwei designierte Kinderprinzessinnen im närrischen Scheinwerferlicht. Und mittendrin als „Till“ Luisa Waldbauer, ein echter Wirbelwind. Die Proklamation ist für Samstag, 16. November, ab 15 Uhr, im Gemeindezentrum St. Donatus, Hochstraße 16, fest terminiert.

„Wir haben lange nach einem Kinderprinzen gesucht, wollten ihn aber nicht über eine Suchanzeige in den Sozialen Medien finden“, erläutert Rita Breuer, Vorsitzende der Ersten Großen Brander KG. Den Machern der EGB war Stallgeruch des Prinzen wichtig, denn er sollte wissen, wie die Karnevalisten in der EGB und im Stadtbezirk Brand närrisch ticken. „Da wir mit Jana und Mara zwei Mitglieder haben, die beide Kinderprinzessinnen werden woll-

ten, fiel die Wahl nicht schwer. Nach den großen Jecken mit Brander Bürgerprinzessin und Dreigestirn treiben wir es auch bunt und haben mit zwei Kinderprinzessinnen ein jeckes Power-Mädel-Trio am Start“, freut sich



Breuer auf die lange Session.

Die designierte Kinderprinzessin Jana Nievelstein entstammt einer karnevalistischen Familie. Ihre Brüder Tobias Koullen und Leon Nievelstein waren op d'r Brand bereits Kinderprinzen. Die 12-Jährige besucht die Viktor-Frankel-Schule und ist seit 2016 Mitglied bei der Ersten Großen

Brander KG. Sie tanzt engagiert in der Jugendgruppe und gibt als weitere Hobbies Reiten und Tanzen an. Den Brander Karneval muss Jana nicht mehr lernen, denn den hat sie seit Kindesbeinen im Blut.

Auch für Mara Zeiler wird ein großer Wunsch Realität. In der vergangenen Session ist sie als „Till“ mit dem Kinderprinzenpaar mit Kinderprinz Maximilian I. und Kinderprinzessin Yara über Brander und Aachener Bühnen gezogen und hatte eine Menge Spaß dabei. „Besonders gut habe ich mich mit Yara verstanden“, so die kecke 9-Jährige,

die im Juni ihren 10. Geburtstag feiert. Bis zu den Sommerferien besucht sie die Gemeindeschule Raeren und wechselt dann auf das Rhein-Maas-Gymnasium. In ihrer DNA findet sich auch das Brauchtum Karneval und sie wird ihre bisherige närrische Karriere als Kinderprinzessin krönen. Sie ist ebenfalls seit einigen Jahren Mitglied bei der EGB und zu ihren Leidenschaften gehören Tanzen und Turnen.

Da aller guten Dinge auch in Brand derer drei sind, fehlt noch der „Till“, dessen Rolle in Brand meist der närrische Einstieg in die Riege der Tollitäten darstellt. Luisa Waldbauer komplettiert das flotte Trio. Sie tanzt seit zwei Jahren in der KG und besucht die Grundschule an der

Karl-Kuck-Straße. Ballett steht in ihrem Lebenslauf. Karneval hat sie bisher eher familiär gefeiert, was sich nun grundlegend ändern wird – an der Spitze des künftigen Brander Power-Mädel-Trios.

Text/Foto: Red.

## Mitgliederversammlung: Erste Große Brander KG hat gewählt



Bei der diesjährigen Mitgliederversammlung der Ersten Großen Brander KG (EGB) wurden Rita Breuer (Vorsitzende) und Michael Stech (Präsident) in ihren Ämtern bestätigt. Eben-

falls gewählt wurden Tobias Stark (Schatzmeister), Kevin Bücken (Kommandant), Sascha Poth (Vize-Kommandant), Ines Breuer (Schriftführerin), Dennis Keuhlartz (Programmgestalter),

Nathalie Bücken (Beisitzerin), Guido Decker (Beisitzer) und Chrissie Nowack (Beisitzerin). Der Präsident Michael Stech ist als designierter Brander Bürgerprinz der Session 2024/2025

von seinen Aufgaben als Präsident entbunden. Diese werden auf verschiedene andere Schultern verteilt.

Text: Red./Foto: Jana Behrens



# OPTIK MOERES

## KOSTENFREIES AUGENSCHREIBUNG

- Sehkraftbestimmung • Augendruckmessung
- Grauer Star • Grüner Star



Von-Coels-Str. 45, 52080 Aachen, Tel. 0241 55 55 02  
Haarener Gracht 2, 52080 Aachen, Tel. 0241 96 20 62 • Trierer Str. 728, 52078 Aachen, Tel. 0241 55 97 21 72 • [www.optik-moeres.de](http://www.optik-moeres.de)

## Immer für euch da!

# Wir sind die Musikschule auf Brand.



sei dabei!



Hochstraße 1, 52078 Aachen - 0241 475 980 89 - [mail@musikschule-brand.de](mailto:mail@musikschule-brand.de) - [www.musikschule-brand.de](http://www.musikschule-brand.de)

## 52. Sammelaktion der Brander Unterbähler

Begleitend zur Karnevalszeit organisieren die „Brander Unterbähler“ seit 1971 alljährlich eine Sammelaktion, deren Erlös sozialen, kulturellen oder jugendpflegerischen Zwecken zugutekommt. In der zurückliegenden Karnevalssession 2024 wurde die Sammlung unter der Schirmherrschaft von Dr. Michael Ziemons, Sozial- und Gesundheitsdezernent der Städteregion Aachen, bereits zum 52. Mal durchgeführt. Ende April wurde das Ergebnis bei einer Feierstunde in den Räumen der Bücherinsel der Pfarre St. Donatus vorgestellt. Demnach hatten 15 Personen aus dem Kreis der katholischen und der evangelischen Gemeinde während

des Umzuges auf der Straße 4.385,84 € gesammelt. Mit den überwiesenen Spenden ist sogar ein stattlicher Gesamtbetrag in Höhe von 21.666,00 € zusammengekommen. „Wir sind stolz auf das neue Allzeitergebnis in Höhe von 503.708,32 €. Wir haben die halbe Million geknackt und das ist für uns Unterbähler ein Ansporn weiter zu machen“, erklärte der Leiter der Sammelaktion Dieter Schäfer. Der Erlös dieser Sammelaktion sollte in erster Linie den Brander Kindern und Jugendlichen aus einkommensschwachen Familien zugutekommen. Die Aktion stand in dieser Session unter dem Motto: **För os Kenger op d'r Brand, eiße än läse Hand en Hand**



Spendenübergabe an die Leitungskräfte der Fördervereine der Brander Schulen und der KiTa Franz-Wallraff-Straße sowie der Bücherinsel

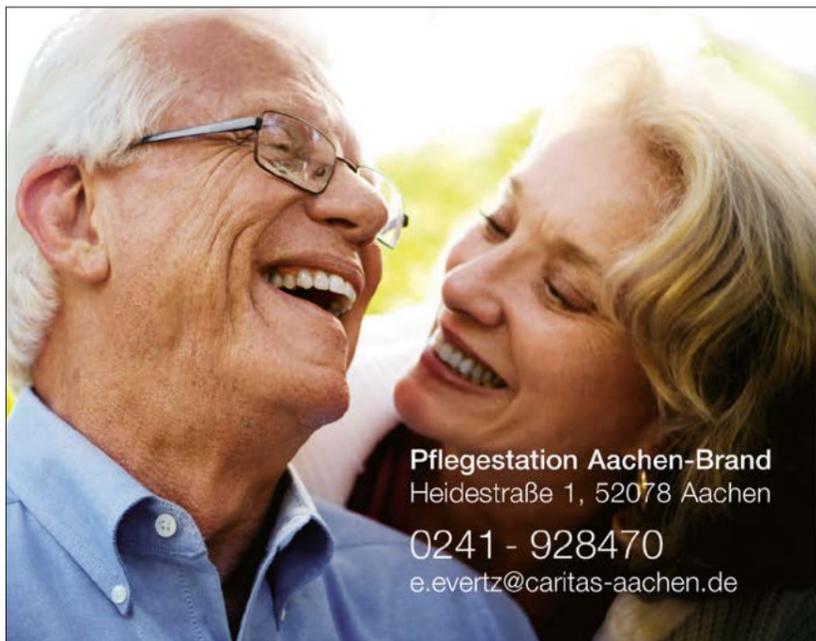
Konkret soll Kindern und Jugendlichen die Teilnahme an den Speisungen in Schule und Kindergarten ermöglicht werden. Außerdem soll für diesen Personenkreis das Angebot der Bücherinsel erweitert werden, um das Lesen noch attraktiver zu machen. „Karneval bedeutet nicht nur Brauchtum, sondern bringt Menschen zusammen“, sagt der in Brand beheimatete Schirmherr Dr. Michael Ziemons und dankt den Unterbählern für ihren erfolgreichen Einsatz für den sozialen Zweck. Dann erfolgte die Spendenübergabe an die Leitungskräfte der Fördervereine der Brander Schulen und der KiTa Franz-Wallraff-Straße, die für die bestimmungsgemäße

Verwendung des Geldes sorgen werden. Der 1. Vorsitzende Simon Reinartz bedankte sich im Namen der Unterbähler bei dem honorigen Schirmherrn für die Unterstützung der Aktion, bei der auch dessen Familienmitglieder einbezogen wurden. Gemeinsam wurde ein perfektes Beispiel für das vielzitierte Brander Wir-Gefühl auf die Beine gestellt. So blicken die Brander Unterbähler hochmotiviert auf die kommende Karnevalssession, bei der es sicher wieder neben den anderen Veranstaltungen einen tollen Karnevalszug mit einer Spendensammlung geben wird.

Text und Fotos: Wolfgang Sanders



Die Unterbähler bedanken sich beim Schirmherrn für dessen erfolgreichen Einsatz, v.l.: Dieter Schäfer, Bente Ziemons, Dr. Michael Ziemons, Simon Reinartz



Pflegestation Aachen-Brand  
Heidestraße 1, 52078 Aachen

0241 - 928470  
e.evertz@caritas-aachen.de

**Wohlfühlen.**  
Ambulante Pflege.  
Qualifiziert. Menschlich.  
Zuhause.

Not sehen und handeln.  
**Caritas**



**Korr.**

# DESIGN KÜCHEN



Instagram: tischlerei\_korr  
Facebook: Tischlerei.Korr  
Pinterest: KorrTischlerei

Korr GmbH  
Rombachstraße 40  
52078 Aachen

www.tischlerei-korr.de  
Tel.: +49 241 / 9 28 38 - 0  
E-Mail: info@tischlerei-korr.de

Küchen | Möbel zum Wohnen | Büroeinrichtung | Praxiseinrichtung

# Pfarrer Uwe Loeper sagt zum Abschied leise Tschüss

In Brand stehen die Zeichen auf Abschied! Nach ziemlich genau dreißig Dienstjahren im Stadtbezirk wird Pfarrer Uwe Loeper am 1. August aus seinem Amt in der Martin Luther Kirche (MLK) ausscheiden und pensioniert. Ihm folgt am 1. Juli sein Nachfolger Pastor Max Heller. Der 67-jährige Loeper versichert, dass er Brand, das tief in seinem Herzen verwurzelt ist, treu bleibt und auch weiterhin seine Runden mit seinem Rad auf den Straßen des Stadtbezirks drehen wird. So wie in den letzten Jahren auch. Nicht umsonst mutet ein Pfarrer mit Fahrrad an wie der legendäre französische Schauspieler Fernandel, der in seiner Paraderolle des italienischen Geistlichen Don Camillo in fünf erfolgreichen Kinofilmen das Publikum begeisterte.

Seit dem 1. August 1994 steht Uwe Loeper als Pfarrer der MLK, im Verbund der evangelischen Kirchengemeinde Stolberg, vor. Nach seinem theologischen Vollstudium in Marburg, Heidelberg und Bonn, der Ordination (Priesterweihe) 1984 in Bonn, war Loeper dort zehn Jahre in einer Kirchengemeinde und in einem Berufskolleg tätig.

Am Samstag, 22. Juni, wird Uwe

Loeper im Gemeindegottesdienst um 18 Uhr durch Superintendent Hans-Peter Bruckhoff entpflichtet. Im Anschluss wird zum Umtrunk und Grußworten eingeladen. Einen Tag später, am Sonntag 23. Juni, findet das Gemeindefest statt, bei dem die Möglichkeit besteht, sich von Uwe Loeper zu verabschieden. Er hält seinen letzten Gottesdienst am Sonntag, 28. Juli, um 10 Uhr, in der Martin Luther Kirche.

### Werden Sie die Gemeinde mit einem lachenden und weinenden Augen verlassen?

Pfr. Uwe Loeper: Mit beidem! In jedem Fall lachend, weil mein Ruhestand endlich greifbar wird. Ich habe mich intensiv damit auseinander gesetzt und freue mich auf diesen neuen Lebensabschnitt. Mit einem weinenden Auge, weil ich in der Zeit in Brand als Pfarrer in der evangelischen Gemeinde ganz viele tolle, eindrucksvolle und auch schwierige Momente erleben durfte. Ich trauere dem nach, aber mit 67 Jahren ist jetzt die Zeit gekommen, Abschied zu nehmen.

### An welche Momente in den abgelaufenen drei Dekaden



### erinnern Sie sich zurück?

Pfr. Uwe Loeper: Bei einer Tätigkeit als Gemeindepfarrer hat man viele Kontakte und bekommt Einblicke in unterschiedliche Lebenslagen und Biogra-

phien von Menschen. Ich fange an mit den Taufen und wunderbare Begegnungen rund um das Thema Geburt mit Feiern und Familienfesten. Auch bei Hochzeiten und Konfirmationen bekommt man gute Einblicke in

die Lebenswelten von jüngeren Familien, oft auch schmerzhaft Begebenheiten wie Trennungen und Scheidungen, aber auch Neuanfänge.

Der ein oder andere Konfirmand ist schon aus dem Leben gegangen – das sind schon Höhen und Tiefen, die ich habe erleben müssen und ein Stück weit begleiten können. Ich hatte in der Gemeinde häufig bis zu 50 Todesfälle im Jahr und da durfte ich auch Menschen in sehr schwierigen Lebenslagen begleiten. Ich habe Einblicke in ihre Biographien bekommen – das fand ich immer beeindruckend und spannend. Hierüber bin ich sehr dankbar, weil das meinen Horizont enorm bereichert und erweitert hat. Beeindruckend war auch das starke Engagement bei der Flutkatastrophe in unserer Region. Die meisten evangelischen Gemeindeglieder stammen nicht aus Brand oder der Region, sondern sind zugezogen. Als ich 1994 meinen Dienst begonnen habe, hatte Brand 14.000 bis 15.000 Einwohner, mittlerweile sind es über 18.000. Der Anteil der Evangelischen, die aus allen Ecken Deutschlands kommen, ist damit auch gestiegen. Ich bin dankbar für die vielen Begegnungen, von der Bundeswehr, den Schulen und Einrichtungen über die Ehrenamtler\*innen und besonders auch für die gute Zusammenarbeit mit der katholischen Gemeinde St. Donatus.

Zahllose prägende Begegnungen und interessante Wege, die sich gekreuzt haben, dafür bin ich sehr dankbar. Vielleicht habe ich ja auch einige Spuren hinterlassen?

### Es ist nicht ganz richtig, wenn man sagt, Sie sind von Beruf Pfarrer, denn Ihre Tätigkeit hat unglaublich viel mit Berufung zu tun.

Pfr. Uwe Loeper: Ich denke schon, dass der Pfarrerberuf einen besonders fordert und da ist es erforderlich, dass man innerlich ja dazu sagt. Was den privaten und familiären Bereich angeht, muss man bereit sein, Abstriche zu machen. Da ist ja bei mir auch nicht alles rund gelaufen. Ich habe Trennungen hinter mir, fünf Kinder aus zwei Ehen – aber auch das haben wir inzwischen gut hinbekommen. Dauernd im Dienst zu sein, sich verantwortlich zu fühlen und häufig einen Druck zu empfinden, für die Menschen da zu sein, da braucht es schon eine bestimmte innere Haltung, einen starken Glauben, dem natürlich der Zweifel nicht fremd ist. Es ist vieles schön, aber eben auch eine Last. Es gibt dieses schöne Psalm-Wort: „Gott legt uns eine Last auf, aber er hilft uns auch.“ Die Hilfe, das Gehalten sein im Glauben und in der Gemeinde ist enorm wichtig. Die Vielfältigkeit des Pfarrerberufs habe ich immer sehr gemocht.



Ich glaube, dass auch Gott mich in irgendeiner Weise hier hingestellt hat, dass ich das mache, was ich machen kann. Ich hoffe, dass ich das in dreißig Jahren meines Dienstes einigermaßen gut hinbekommen habe.

### Wird man im Laufe der Tätigkeit auch müde in seinem Beruf?

Pfr. Uwe Loeper: Durchaus. Das ist ein großes Thema. Auch wir Pfarrer und wie überhaupt Menschen in sozialen Berufen stellen sich immer die Frage, wie kriegen wir die Balance hin zwischen beruflichen Anforderungen und privatem Leben. Mir hat immer wieder der Sport geholfen, den Kopf frei zu bekommen, und ich habe mir hin und wieder professionelle Hilfe geholt. Der Kontakt für Gespräche

mit Kollegen – großer Dank an meine Stolberger Kollegen und das Presbyterium – Supervision, Konvente, da gibt es schon einige Möglichkeiten zu verhindern, dass der Beruf einen ausbrennt. Ich hatte auch mal eine Auszeit genommen, um wieder zu mir zurück zu finden. Ich pflege sehr den Kontakt zu bestimmten Kollegen und Mitarbeitern und habe mich immer als Team-Player verstanden. Hinzu kommen viele nette Begegnungen, Kontakte und Veranstaltungen, die Spaß und Freude machen und mich immer wieder auf den Boden zurückgeholt haben. Was wichtig ist: Mir ist es gelungen, im Laufe der Jahrzehnte einen großen Kreis von Ehrenamtler\*innen zu gewinnen, die sich gerne engagieren, z.B. beim Kindergottesdienst, beim Seniorbesuchsdienstkreis, beim

**TraumKüche gesucht?**

Professionalität, Individualität, Erfahrung und Raffinesse in Beratung, Planung, Aufmaß und Montage.

Exklusive Küchenausstellung im

**Küchenstudio Dederichs**

Kaubendenstraße 7a - 52078 Aachen  
Nähe Briefzentrum  
Tel. 0241 / 52 45 90 - E-Mail: info@kuechen-dederichs.de

# Ihre GESUNDHEIT ist uns wichtig!

MedAix Training Aachen Brand - Ihr Gesundheitspartner hier vor Ort.

Krafttraining | Beweglichkeitstraining | Rehasport | Beckenbodentraining | Indoor- und Outdoorurse | Gewichtsmanagement | T-RENA®

Ihr kostenloser Gesundheitscheck  
JETZT QR-Code scannen und Termin vereinbaren!

Vater-Kind-Zelten, bei Gemeindefesten oder der Theatergruppe, bei der ich seit über 20 Jahren gerne mitspiele.

**Wie religiös sind denn Ihre Gemeindeglieder hier op d'r Brand?**

Pfr. Uwe Loeper: Das hat sich sehr gewandelt. Wenn ich überlege, wie viele Kinder ich getauft, konfirmiert oder verheiratet habe – davon sind inzwischen eine ganze Reihe aus der Kirche ausgetreten. Die Berührungen mit Kirche und Glaube sind auch durch die Covid19-Pandemie noch dünner geworden. Machen wir uns nichts vor: Der Relevanzverlust ist schon enorm. Die Bindung an die Institution Kirche ist bei uns Protestanten anders und geringer als bei den katholischen Christen. Viele sind irgendwie religiös, glauben irgendwie an Gott, brauchen aber die Kirche nicht. Im Gespräch mit vielen älteren Gemeindegliedern erlebe ich immer wieder eine Frömmigkeit, die man mit Fontane als „heiteres Darüberstehen“ umschreiben könnte. Ganz anders die Frömmigkeit von älteren Russland-Deutschen, die noch traditionell ist. Wir haben

in der MLK ein großes Spektrum mit vielfältigen Angeboten und wo unterschiedliche Zugänge zu Gott gelebt werden können. Leider sind nicht wenige dabei, sich von der Kirche zu verabschieden. Zudem beschäftigt uns auch das Thema sexualisierte Gewalt, zwar nicht hier in der Gemeinde, aber auch in der evangelischen Kirche.

**Was macht das mit Ihnen, wenn langjährige Mitglieder der Gemeinde den Rücken zudreihen?**

Pfr. Uwe Loeper: Es schmerzt mich schon. Wir schreiben diesen Menschen einen Brief hinterher und bedanken uns für die bisher geleistete Kirchensteuer. Es sollten alle wissen: Mit der Kirchensteuer wird viel Gutes getan. Die ausbleibende Kirchensteuer wird beiden Kirchen für ihre vielfältigen Aufgaben fehlen. Die Aussage der meisten Ausgetretenen lautet: „Glaube bedeutet mir nicht mehr viel“ oder „Ich habe da immer weniger Berührungspunkte.“ Wir haben da einiges versucht, die Menschen mit Argumenten pro Kirche umzustimmen, aber es gibt keinen Königsweg. Viele Menschen holen sich außerhalb

der Kirche ihre Sinnangebote. Die Verbundenheit zum Kern des christlichen Glaubens, dass Gott uns seine Liebe schenkt und wir aus dieser Liebe heraus weiter wirken können zum Wohl von Menschen und der Schöpfung, das erreicht, interessiert viele nicht mehr. In vielen Bereichen unserer Gesellschaft herrschen mehr Egoismus und Gleichgültigkeit. Dennoch sehe ich für die Kirche eine bleibend wichtige Aufgabe. Sie steht neben ihren diakonischen und kulturellen Engagement eben auch für das, was ich mir selber nicht geben kann! Eine kleiner werdende Kirche kann auch Chance sein, Licht und Salz der Welt zu sein!

**Wie charakterisieren Sie sich selbst als Kirchenmann?**

Pfr. Uwe Loeper: Ich bin ein Team-Player, moderiere, versuche mit einer Portion rheinischem Humor und ostpreußischer Beharrlichkeit (meine Eltern stammen aus Ostpreußen) vieles gelassen hinzunehmen. Kommuniziere meine Frömmigkeit. Höre sehr gerne zu. Bleibe stets ein Lernender. Mein Grundgefühl nach dreißig Jahren in Brand ist Dankbarkeit.

Ich habe so viel erleben dürfen und bin reich beschenkt worden mit vielen biografischen und persönlichen Momenten. Ich bin ein neugieriger Mensch, spiele hier in der Gemeinde Theater, habe mit Gerd Simons die Karnevalszeitung am Veilchendienst reanimiert und ich laufe auch durch Brand mit offenen Augen und Ohren. So engagiere ich mich ehrenamtlich im Brander Bürgerverein, bei dem ich stellvertretender Vorsitzender bin und bin aktuell in der Schulpflegschaft der Gesamtschule Brand aktiv. Ich bin nahbar, immer dicht bei den Menschen und pflege das Brander „Wir-Gefühl“ mit!

**Was übergeben Sie für eine Gemeinde, wenn Sie am 1. August in den Ruhestand versetzt werden?**

Pfr. Uwe Loeper: Ich übergebe an meinen Nachfolger Max Heller eine lebendige und kreative Gemeinde mit viel Potential und Menschen, die Verantwortung übernehmen. Dass es weiterhin Freude macht, in dieser Kirche hier Dienst zu tun für alle – jung und alt, stark und schwach und eben auch für Flüchtlinge. Mein Nachfolger Max Heller, dem die Ökumene ebenfalls ein wichtiges Anliegen ist, kann hier nahtlos weiter machen.

**Was machen Sie ab dem 1. August mit der zusätzlichen freien Zeit?**

Pfr. Uwe Loeper: Ich habe fünf Kinder, eine große Familie und Freunde. Das Thema Kultur interessiert mich, ich lese gerne und werde wahrscheinlich meine sportlichen Aktivitäten intensivieren. Zunächst werde ich die Ruhe genießen, die Akkus aufladen und verreisen, z.B. mit dem ökumenischen Bildungswerk nach Würzburg.

Text: Red./Fotos: Red./Privat

# Chansons im Pfarrzentrum

Der Arbeitskreis Kunst und Musik im ökumenischen Bildungswerk Brand wartet ein weiteres Mal mit musikalischen Leckerbissen auf. Diesmal wird am Freitag, dem 07. Juni, ein Chansonabend mit dem internationalen Ensemble „Lola Marie et les chats noirs“ angeboten. Dieses Ensemble lässt die Goldenen Zwanziger (Roaring Twenties) und die turbulenten Dreißiger-Jahre wieder aufleben und entführt die Besucher in die eigentümliche Atmosphäre der Nachtclubs und Cabarets von Montmartre, New York, Berlin.



Die aus Luxemburg stammende Sängerin Cynthia Knoch zieht alias „Lola Marie“ von galanter Dame bis betörender Femme Fatale alle Register. Sie und das vortreffliche Salonorchester werden die Zuhörer mit tollen Arrangements und leidenschaftlichen Interpretationen faszinieren. Die Musik und die Gesangstexte sind ebenso vielseitig wie emotional – bewegend, bittersüß und dann wieder fröhlich und unbeschwert. Für die Instrumentalklänge sorgen Nina Leonards (Violine), Silke Taxhet (Klarinette), Foppe Jacobi (Akkordeon), Marton Be-

reznai (Cello) und Isabelle Dose (Kontrabass). Neben französischen Chansons werden auch eigene Lieder und bekannte Tonfilmschlager vorgetragen, die an große Interpreten wie Marlene Dietrich, Hildegard Knef, Zarah Leander, Edith Piaf, Jacques Brel erinnern. Gerne erinnern wird man sich auch an Titel wie Ganz Paris träumt von der Liebe, La vie en rose oder In der Nacht ist der Mensch nicht gern alleine.

(Einlass ab 18.30) im Pfarrzentrum St. Donatus, Donatusplatz 1, Aachen-Brand.

Eintrittskarten (17/13 Euro) können im Vorverkauf bei der Buchhandlung Am Markt, Trierer Str. 788 erworben werden oder unter: [www.ticketree.de](http://www.ticketree.de)

Besucher bis 16 Jahre haben freien Eintritt.

Red./Foto: Verantst.

Das Konzert am ersten Freitag im Juni beginnt um 19.30 Uhr

**Wir vermarkten Ihre Immobilie. Sie lehnen sich zurück.**

Entdecken Sie die Zukunft des Immobilienverkaufs! Mit unserem ganzheitlichen Konzept erleichtern wir nicht nur die Vorbereitung, Besichtigungen und Preisverhandlungen, sondern setzen auch auf innovative digitale Vermarktungsstrategien. Verkaufen Sie Ihre Immobilie mit Leichtigkeit und Effizienz.

Erfahren Sie jetzt mehr:

[www.phiz4.de/immobilienbewertung](http://www.phiz4.de/immobilienbewertung)



**Für ein starkes Europa am 9. Juni SPD**

*„Wir wollen ein Europa, das das Leben aller Menschen besser, einfacher, sicherer macht.“*  
Katharina Barley, Europa Spitzenkandidatin

**carekonzept pflegeberatung**

**Mit Sorgfalt Lösungen finden**

Sie brauchen Hilfe bei Pflegebedürftigkeit, Demenz, Pflegegrad oder der Organisation der Pflege? **Ich stehe Ihnen mit Rat und Tat zur Seite!**

Sie fragen sich, wie Sie die Pflege zu Hause organisieren sollen? **Ich unterstütze Sie bei der Zusammenstellung der Hilfen oder übernehme die komplette Organisation der Pflege!**

Sie brauchen Hilfe bei der Antragstellung oder im Widerspruchsverfahren gegen Ihre Pflegekasse? **Ich helfe Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen!**

Heike Bohnes *geprüfte und unabhängige Pflegesachverständige*  
Hochstraße 21 • 52078 Aachen  
Tel.: 02 41- 8 87 42 64 • Fax: 02 41- 8 87 42 65  
[www.pflegeberatung-aachen.de](http://www.pflegeberatung-aachen.de)

**phi** PH Immobilien Gesellschaft mbH

Trierer Straße 622  
52078 Aachen  
Tel. 0241 / 400 87 - 0  
[www.phiz4.de](http://www.phiz4.de)  
[welcome@phiz4.de](mailto:welcome@phiz4.de)

# Spendenübergabe bei der Sparkasse Brand

Die Freude bei Vorstandsmitgliedern von 33 Vereinen aus Brand und dem Bereich Königsberger Straße/Schönforst war groß, als sie bei einer Feierstunde Ende April in der Sparkassenfiliale an der Trierer Straße Umschläge mit Spendenzusagen aus Mitteln des „PS-Zweckertrages“ entgegennehmen konnten. Da sich die Sparkassengeschäftsstelle Königsberger Straße an der Aktion beteiligt hat, wurden nicht nur die Brander Vereine bedacht, aber von dem gesamten Spendenbetrag in Höhe von 25.600,00 € gingen 18.500,00 € an die Brander

Vereine. Der Brander Geschäftsstellenleiter Roland Schreiber nutzte die Gelegenheit, um sich bei den Verantwortlichen der Vereine für den ehrenamtlichen Einsatz zu bedanken. „Die Spar-

kasse Aachen lebt ihren öffentlichen Auftrag durch vielfältiges Engagement für die Wirtschaft und die Gesellschaft in unserer Region“, betont Schreiber und ergänzt, „mit der Förderung regi-

manns erklärte, dass er sich eine Gesellschaft ohne Vereine und ehrenamtliches Engagement nicht vorstellen könne. Er wies darauf hin, dass die Vereinsarbeit immer komplexer ge-



Sparkassengeschäftsstellenleiter Roland Schreiber übergibt einen symbolischen Scheck an die Vorstandsmitglieder der Brander Vereine.

onaler Projekte in den Bereichen Bildung, Jugend, Kunst, Kultur, Brauchtum, Soziales, Umwelt und wie heute hier, setzen wir uns für die Lebensqualität in der StädteRegion Aachen ein.“ Davon profitieren auch der Stadtbezirk Brand und der Stadtteil Forst, in denen das Vereinsleben besonders intensiv ist. Die Mittel für die Spenden stammen aus der sparkasseneigenen Lotterie „PS-Sparen und Gewinnen“, die das Sparen mit einer Lotterie verbindet. 25 % des Loseinsatzes setzt die Sparkasse Aachen für gemeinnützige Zwecke ein. Als Sparkassengebietsdirektor berichtete Andreas Kreitz über eine erst kürzlich erfolgte Gewinnmitteilung bei einer Familie aus der Region, die nun endlich ihr stockendes Hausbauprojekt vollenden kann. Mit stolzem Unterton berichtete er, dass die Sparkasse Aachen in Relation zur Bevölkerungszahl des Gebietes die zweitfolgreichste Sparkasse beim PS-Sparen sei.

worden sei und es schwieriger werde, Vorstandsmitglieder für die Aufgaben zu gewinnen. „Ehrenamt rechnet sich nicht, aber es zahlt sich aus“, zog er als Fazit und dankte der Sparkasse, die weiterhin in kommunaler Hand bleiben wird. Im Namen der Vereine bedankte sich Karl Scheider als Vorsitzender des Bürgervereins Brand für die seit vielen Jahren geleistete finanzielle Unterstützung der Sparkasse. „Unsere Vereine sind wichtiger Bestandteil unserer Gesellschaft und sind für unsere soziale Zusammengehörigkeit unerlässlich“, hob der Vorsitzende hervor und stellte klar, dass die Vereine ohne Unterstützung wie die der Sparkasse nicht überlebensfähig wären. Für die anwesenden Mitglieder der Vereine war die Feierstunde nochmal eine schöne Gelegenheit, sich auszutauschen und weiter zu vernetzen.

Text und Fotos: Wolfgang Sanders

Bezirksbürgermeister Peter Till-

# Spendenübergabe Weihnachtsgala

Zur Scheckübergabe der 17. Brander Benefizgala, die im letzten Dezember zu Gunsten unverschuldet in Not geratener Brander Bürger stattfand, konnte der Vorsitzende des Weihnachtsgalateams, Karl Scheider, eine überwältigende Spendensumme in Höhe von 22.148 Euro übergeben. Scheider

te allen Beteiligten, die für eine tolle Umsetzung vor, während und nach der Veranstaltung in sämtlichen Bereichen gesorgt hatten. „Alle wissen stets genau, worauf es ankommt und kennen ihre Aufgabe und deshalb arbeiten wir gemeinsam für diesen Erfolg.“ Das Buffet (Fleisch- und Backwaren, Suppe, Wein,

zung. Ein weiterer Dank gilt den Künstlerinnen und Künstlern, die gegenfrei das Projekt mit ihren Darbietungen unterstützt haben. „Das Spendenergebnis zeigt uns, welche große Akzeptanz und Zustimmung bei der Brander Bevölkerung die jährlich stattfindende Benefizaktion in Brand zwischenzeitlich er-



dankte den 35 Ehrenamtlichen aus seinem Team. „Durch unermüdeten Einsatz haben alle dazu beigetragen, den hervorragenden Reinerlös in 17 Jahren von 207.246 Euro zu erzielen“, so Scheider. Das sei schon eine geniale Leistung, schwärmte Scheider und dank-

te die Blumen und Geschenke für die Künstler, wurden vornehmlich durch die Brander Geschäftswelt gesponsert. Ein großer Dank geht auch an die treuen Aachener und Brander Mitbürger, den Brander Handel, Ärzte und Banken für die großzügige Unterstüt-

zung. Es wäre schön, wenn wir auch zukünftig unverschuldet in Not geratenen Brander Bürgern mit unserem Projekt helfen können. Möglichkeiten dazu bietet die 18. Brander Weihnachtsgala am 07.12.2024 um 19 Uhr im Pfarrzentrum St. Donatus. Red.

1846 2024  
Seit über 175 Jahren im Familienbesitz

Tradition Innovation

**Beerdigungsinstitut**  
**H. WERNER**

Ihr Fachunternehmen in Bestattungsangelegenheiten

Bestattungs- Jederzeit erreichbar Überführungen  
Vorsorge 0241-34275 In- und Ausland

Wilhelmstraße 64 · 52070 Aachen  
www.beerdigungsinstitut-werner.de

**Weißkirchen**  
**STEUERBERATER**

**Steuerberatung - Existenzgründung**  
**Unternehmensnachfolge**  
**Internationales Steuerrecht**  
**Lohn- & Finanzbuchhaltung**

Trierer Straße 741-743 · 52078 Aachen  
Telefon: 0241 / 60 84 399-0 · Telefax: 0241 / 16 52 78  
E-Mail: info@steuerberatung-weisskirchen.de · HP: www.steuerberatung-weisskirchen.de

**KAUFEN**  
**VERKAUFEN**  
**MIETEN**  
**FINANZIEREN**  
**BEWERTEN**

Wir stehen Immobilieninteressierten, Käufern und Verkäufern in allen Anliegen zur Seite!

Erfahren Sie jetzt mehr  
[www.phi24.de](http://www.phi24.de)

**phi** PH Immobilien Gesellschaft mbH

Trierer Straße 622  
52078 Aachen  
Tel. 0241 / 400 87 - 0  
www.phi24.de  
welcome@phi24.de

## Komitee „Brander Prinz“ stellt Bürgerprinz Michael Stech vor

Nach der Session ist vor der Session! Schon jetzt laufen im Öcher Fastelovvend allerorten die Vorbereitungen für die fünfte Jahreszeit auf Hochtouren. Mitte April lüftete das Komitee „Brander Prinz“ das Geheimnis und stellte in der künftigen Hofburg „Freunder Eck“ mit Michael Stech den designierten Brander Bürgerprinzen für den Stadtbezirk Brand vor. Das Komitee wird ihn am Samstag, 4. Januar 2025, als insgesamt 29. Brander Bürgertollität im Brander Karnevalszeit im Gewerbepark Nord proklamieren. Es wird diesmal keine terminliche Überschneidung der Prinzenproklamationen in Aachen und Brand geben.



Der künftige Narrenherrscher Michael Stech, für den Karneval eine Herzensangelegenheit ist, lebt seit über 18 Jahren im Stadtbezirk Brand, ist dort als Vereinsmensch verwurzelt und im dortigen Karneval und über die Grenzen des Stadtbezirks hinaus kein Unbekannter. Er ist Präsident der Ersten Großen Brander KG (EGB) und seine Kinder Leon Nowack und Luna Nowack waren 2019 Kinderprinz und 2022 und 2023 Kinderprinzessin. Luna Nowack führt als Kinderpräsidentin die Kinder- und Jugendabteilung der EGB

an. Auch für den 41-jährigen Stech gilt in seinem ehrenamtlichen Engagement das Brander Motto „In den Farben getrennt und in der Liebe vereint“. Der designierte Brander Bürgerprinz möchte die Brander Karnevalsvereine noch enger verzahnen, damit sie in ihrer Liebe zum Brauchtum weiter zusammenrücken und sich für den Fastelovvend im Brander Stadtbezirk weiterhin intensiv einsetzen.

Die Initialzündung, dass sich Michael Stech als Bürgerprinz bewirbt, kam vor rund fünf Jah-

ren von Bernd Kreuz. Der Karnevalist, der auch in der EGB-Gesangsgruppe „Die Brander Jungs“ aktiv ist, stellte mit Sascha Kelleter, Volker Scherff, Michael Saabe, Göran Jünger, Jörg Wolski, Bernd Kreuz, Carsten Miß, Joel Jumpers, Patrick Brunell, Dirk Wolf und Michael Lück seinen Hofstaat zusammen und startete die „Operation: Bürgerprinz“.

Bei der Vorstellung in der Gaststätte „Freunder Eck“ stellten Michael Stech & Co. mit „Oben, Unten“ und „Brander, das sind wir“ zwei im Tonstudio von Tom Bräutigam aufgenommene stimmungsvolle Lieder vor, die bei Besuchen u.a. von Sommerfesten intoniert werden. Michael Stech und sein Hofstaat werden während ihrer Prinzenzeit eine alte Tradition pflegen. Auch sie

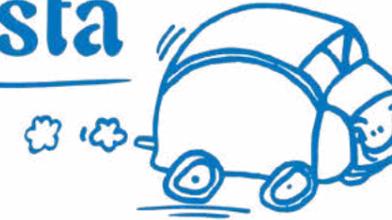
stellen sich in den Dienst der guten Sache und sammeln ab sofort bis Aschermittwoch durch die Weitergabe u.a. ihres Prinzenpins Spenden. Der Reinerlös fließt dem Kinder- und Jugendhospiz Balthasar und dem Jugendfonds des Brander Bürgervereins zu.

Während der Vorstellung überreichten die Brander Ex-Prinzen symbolisch eine Fasanenfeder und unterstützen ihren künftigen prinzlichen Bruder bei der Anschaffung der Federn für die Prinzenkappe. Ebenfalls finanziell unterstützt wird Stech durch die Ehrenhutträger\*innen und Senator\*innen der EGB, die einen Geldumschlag überreichen.

Text/Foto: Red.

# Da Costa

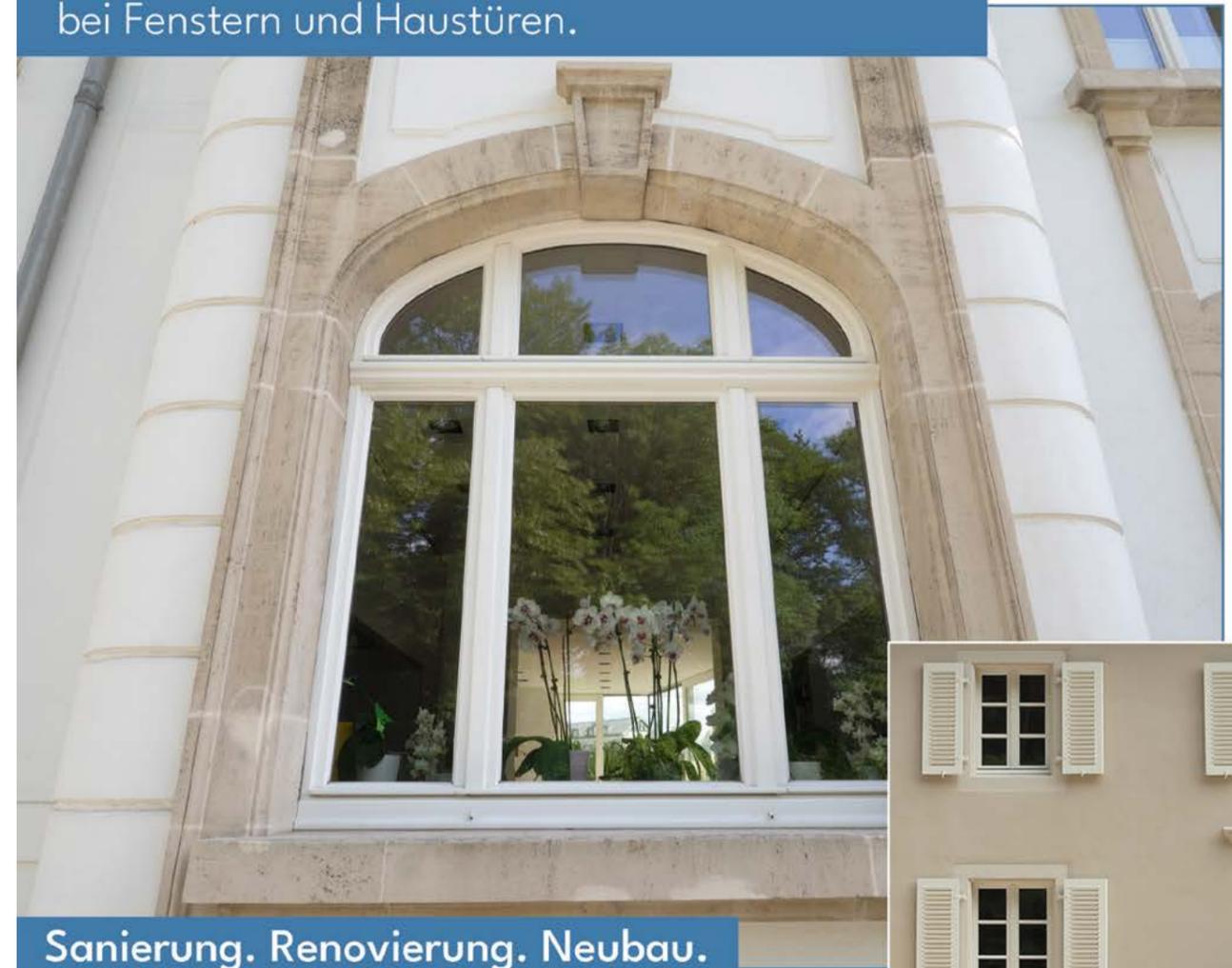
Der freundliche  
**Handwerker**  
Ihr Mann für fast alles...



Unser Partner vor Ort.

Alt Breinig 27 | 52223 Stolberg-Breinig | Mobil: 0157 39076090 | Tel. 02402 7096250  
www.dacosta-handwerker.de | info@dacosta-handwerker.de

Ihr **Spezialist** für **denkmalgerechte Sanierung** bei Fenstern und Haustüren.



**Sanierung. Renovierung. Neubau.**

Wir setzen Ihren Wunsch eines historischen Gebäudes mit modernster Fenstertechnik fachgerecht und kompetent um.

Handwerk in Perfektion.

**BSW**

BLEIALFER SCHREINERWERKSTÄTTEN  
seit 1929 · Schreinerei · Design · Davinci-Service

Alter Bahnhof 16 | 54608 Bleialf | Tel: +496555-9292-0 | info@bsw-bleialf.de  
www.bsw-bleialf.de | www.bsw-bormann.lu

BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS

**Bestellen Sie Ihre Fotos Online**  
[www.brandertfotoexpress.de](http://www.brandertfotoexpress.de)  
Triererstr. 754 52078 Aachen Tel. 0241 520808

Passfotos  
Portraitfotos  
Bewerbungsfotos  
Bildbearbeitung



**Ihre Fotos in bester Qualität**

BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS  
BRANDER FOTO EXPRESS

  
**FRANTZEN**  
**BODENBELÄGE**  
*macht wohnen schöner*

Freunder Str. 80b - 52080 Aachen - Tel.: 0241/55 16 01  
[www.frantzen-bodenbelaege.de](http://www.frantzen-bodenbelaege.de)

# Mobilitätserziehung an allen Brander Grundschulen

Die Verkehrserziehung und Mobilitätsbildung haben in allen drei Brander Grundschulen hohe Priorität. Verkehrssicherheit ist bereits eine Bildungsaufgabe in den Kitas, sie wird über die Grundschulzeit hinaus kontinuierlich auch in den weiterführenden Schulen, jeweils angepasst an das Alter der Kinder und Jugendlichen, fortgeführt.



Radfahrtraining auf dem Verkehrsübungsplatz

Ziel ist dabei nicht nur eine sichere und verantwortungsvolle Teilnahme der Schülerinnen und Schüler am Straßenverkehr, sondern eine grundsätzliche Auseinandersetzung mit den Auswirkungen unterschiedlicher Mobilitätsformen auf Umwelt und Gesundheit der Menschen.

Die Rahmenvorgaben des Landes Nordrhein-Westfalen geben dabei Orientierungshilfen, wie die Mobilitätserziehung im Grundschulunterricht umgesetzt werden kann. Dabei sind Aspekte wie Klimaschutz, Ressourcenverbrauch, Verkehrsraumgestaltung und zukunftsfähige Mobilität zentrale Inhalte. An erster Stelle stehen jedoch die Sicherheit sowie die För-

derung der selbständigen Teilnahme der Kinder im Straßenverkehr. Hierbei kooperieren die Marktschule, die Karl Kuck Schule sowie die Grundschule Brander Feld eng mit der Polizei. Sowohl die zuständigen Bezirkspolizistinnen und Polizisten als auch die Ansprechpartner der Verkehrspolizei für den Bezirk Brand Frau Jerusalem, Frau Marx, Frau Vasilcin, Frau Linnenberger und Herr Brülls unterstützen die Schulen bei der Mobilitätserziehung.

So können sich die Kinder aller drei Schulen zunehmend sicher zu Fuß, mit dem Roller und zum Ende der Grundschulzeit auch mit dem Fahrrad am Verkehr beteiligen und ihren Schulweg selbständig – ohne Elterntaxi – bewältigen.

Sollten die Kinder in Ausnahmefällen mit dem Auto zur Schule gebracht werden, bitten die drei Schulleiterinnen Frau Krings, Frau Schürings und Frau Zwingmann darum, die Elternhaltestellen an der Schwimmhalle Brand, der Rombach Straße, der Heussstraße sowie der Nordstraße und vor dem ehe-



Schülerin bei der Aktion „Autofasten – Wie bist du zur Schule gekommen?“ der Stadt Aachen

Bereits vor der Einschulung gibt es für die Vorschulkinder ein Bordsteintraining, in den ersten Schulwochen üben die Kinder mit den zuständigen Beamtinnen und Beamten und Lehrkräften, wie sie sich auf ihrem Schulweg richtig verhalten, Zebrastreifen sicher überqueren und mögliche Gefahrenstellen erkennen können. Im vierten Schuljahr ist die Radfahrausbildung ein zentraler Inhalt der Verkehrserziehung. Auch dabei arbeiten alle Schulen eng mit der Polizei zusammen und werden durch Eltern unterstützt.



Den Zebrastreifen sicher überqueren. Verkehrserziehung mit der Polizei

maligen Borussiasportplatz zu nutzen, von denen aus die Kinder die jeweilige Schule in kurzer Zeit fußläufig erreichen können. So werden die Kinder nicht durch den Hol- und Bringverkehr gefährdet, der besonders morgens in der dunklen Jahreszeit zu brenzligen Situationen führen kann.

Um diese Situationen zu entschärfen, werden derzeit Schulstraßen diskutiert, in denen nur

für den kurzen Zeitraum vor und nach Schulbeginn Straßenabschnitte vor Schulen gesperrt werden könnten, wie es z.B. im Mobilitätskonzept für Brand vor der Karl-Kuck-Schule vorgeschlagen wird. Außerdem tragen vielfältige Aktionen der Schulen dazu bei, Kindern bewusst zu machen, dass Mobilität zukunftsfähig und umweltfreundlich gestaltet sein soll. So nehmen alle drei Schulen jedes Jahr an der Aktion der Stadt Aachen



Startklar für das Fahrradtraining mit der Polizei

„Autofasten – Wie bist du zur Schule gekommen?“ teil. Auch bei Aktionen wie dem „Stadtradeln“, der Teilnahme am „Brander Fahrradtag“, Sternfahrten und Radtouren als Klassenausflug sowie Radfahrtraining auf dem Verkehrsübungsplatz der Stadt Aachen erleben die Brander Grundschul Kinder, dass nachhaltige Mobilität nicht nur ressourcenschonend und gesundheitsfördernd sein kann, sondern vor allem Spaß macht.

Die Brander Schulen freuen sich, dass auch seitens der Bezirkspolitik Verkehrssicherheit und Mobilität im Stadtteil Brand im Fokus stehen, um den Stadtteil auch in diesem wichtigen Bereich zukunftsfähig zu gestalten.

Text: Ricarda Krings, für die Brander Grundschulen,  
Fotos: Ricarda Krings/Doro Zwingmann



## BESUCHEN SIE UNSERE NEUE TRAUMGARTEN-MUSTERAUSSTELLUNG

SICHTSCHUTZZÄUNE VON MODERNSTEN, PFLEGELEICHTEN MATERIALIEN BIS ZU KLASSISCHEN HÖLZERN

**SCHMITZ BAUZENTRUM** **BREUER SCHMITZ BAUZENTRUM**

Wilhelm-Pitz-Str. 61 | Stolberg-Breinig | (0 24 02) 9301-0  
Im Gewerbegebiet 5 | Langerwehe | (0 24 23) 20 11

SCHMITZ-BAUZENTRUM.DE

**ORTHOPÄDIE-SCHUHECHNIK VON HOEGEN**  
SEIT 1909

Von der medizinischen Fußpflege

bis zur individuellen Einlagen- und Schuhversorgung

Ihr Fußspezialist in Brand - seit über 100 Jahren!

Hochstraße 7a - 52078 Aachen-Brand - Tel 0241/526271

aachener-bank.de

**Meine Bank gehört mir, weil ich mir gerne etwas mehr gönne.**

Als Mitglied der Aachener Bank profitieren Sie von unserer starken Gemeinschaft und erhalten Mitbestimmungsrecht, eine attraktive Dividende, Vorteile bei Versicherungslösungen und vieles mehr. Wir beraten Sie gerne persönlich • nachhaltig • jetzt.

**Aachener Bank**

**MAGO**  
Glas- und Fensterbau  
50 Jahre  
Fachbetrieb mit Tradition

Unsere Leistungen  
damit Sie auf nichts verzichten müssen

- Kunststofffenster
- Aluminiumfenster
- Glasreparaturen
- Haustüren
- Sicherheitsglas
- Einbruchsicherung
- Rollladen
- Wärmedämmglas

MAGO Glas- und Fensterbau GmbH • 52078 Aachen  
Sigsfeldstr. 14 • Tel. 0241/52 10 52 • Fax 52 76 76  
www.mago-fenster.de • E-Mail: info@mago-fenster.de

# Mobilé: Live-Musik, Sommercamp und Picknick

Im Sommer sind im Brander Mobilé aller guten Dinge drei!

## Live-Musik

Am 29. Juni gibt es ab 19.30 Uhr im Mobilé gehörig was auf die Ohren. Mit Back in time & Branded wurden zwei Cover-Bands eingeladen, um mit tanzbarer Mucke zu überzeugen. „Im letzten Jahr bei einem Charity-Konzert nochmal auf den Geschmack gekommen, möchten die Bands mal wieder raus aus dem Probenkeller und wie früher für ihr Publikum spielen“, bringen es die Macher des Mobilé auf den Punkt. Geboten wird Musik von gestern bis heute, extrem hörbar, sicher tanzbar und unbedingt genießbar. Der Eintritt ist kostenfrei, es kreist der bekannte Musikhut!

## Sommercamp in Frankreich

Leben wie Gott in Frankreich! Natur pur! Ein traumhaftes und idyllisches Plätzchen direkt am Fluss. Das ist das diesjährige Mobilé-Angebot für sonnenhungrige aktive junge Menschen zwischen 14 und 20 Jahre. Vom 7. bis zum 19. August geht es an die Ardèche in Frankreich. Es fahren ca. 40 Menschen im modernen Reisebus in ein gut



ausgestattetes Camp. Auf der Agenda stehen u.a. Wassersportangebote, Luxuscamping im Hauszelt, Touren in die Umgebung, Gemeinschaftsleben der besonderen Art, Vollverpflegung und Getränke zum Essen und Küchenspaß sind garantiert, denn: Wir rocken gemeinsam die Küche.

Der Reisetross schlägt seine Zelte auf dem Campingplatz L'Ile direkt am Fluss auf, ca. 2,5 km vom berühmten Felsentor Pont d'Arc. Der Teilnehmerpreis beträgt ca. 599 Euro pro Person. Einige Wochen vor der Abfahrt wird es ein Vortreffen geben, um alle finalen Infos mitzuteilen!

Weitere Infos unter: [www.mobile-brand.de/angebot-ferien/sommer-2024-s%C3%BCdf Frankreich.html](http://www.mobile-brand.de/angebot-ferien/sommer-2024-s%C3%BCdf Frankreich.html)

## Offenes Brander Picknick

Am ersten Sonntag der Sommerferien, am 7. Juli, laden wir ab 11 Uhr alle Brander zum offenen Picknick auf dem Kirchplatz und rund um St. Donatus ein. In lauschiger Atmosphäre genießen die Besucher den Sonntag auf Decken im Rasen oder mit allem, was angeschleppt wird – und auf den vierzig Tischen und Bänken, die auf den Pflasterflächen zur Verfügung stehen. Das ist die Gelegenheit, die Zeit für

gute Gespräche sowie Ideenaustausch mit geteiltem Essen und geteilter Freude zu verbringen. Das Mobilé-Team: „Vergessen Sie neben Picknick-Utensilien, Essen und Getränken, die Offenheit und etwas Neugier nicht. Und sollte doch etwas fehlen, so hat dies bestimmt der Nachbar!“ Das Offene Brander Picknick findet unter dem Motto statt „Mach es ohne Einwegplastik!“

Weitere Infos: [www.mobile-brand.de/angebot-offene-angebote/offenes-brander-picknick.html](http://www.mobile-brand.de/angebot-offene-angebote/offenes-brander-picknick.html)

Text: Mobilé St. Donatus/Foto: Red.

**FliesenWerk-AC.de**

Ihr Fliesenfachhandel

"Stück für Stück zum Fliesenglück"

FliesenWerk-AC.de

Rollefstraße 12  
52078 Aachen  
[www.fliesenwerk-ac.de](http://www.fliesenwerk-ac.de)  
[info@fliesenwerk-ac.de](mailto:info@fliesenwerk-ac.de)



PRAXIS FÜR  
**Ergotherapie**  
VONCKEN & KNORR

Celina Voncken-Storms und Stephanie Knorr

Adresse: Trierer Straße 759  
52078 Aachen

Telefon: 0241 - 55 933 977  
Telefax: 0241 - 55 933 960

Mail: [praxis@ergotherapie-aachen.com](mailto:praxis@ergotherapie-aachen.com)  
Web: [www.ergotherapie-aachen.com](http://www.ergotherapie-aachen.com)




NetAachen

# TV-Signal zum Niederknien!

Rund 100 Sender, viele in HD.

**Rabatte für Neu- und Bestandskunden.**

bis zu **320 € Rabatt!\***

netaachen.de

Michael  
Leiter technische Infrastruktur NetAachen



\*Angebotsfrist 30.06.2024. Adressat: Privatpersonen, Neu- oder Bestandskunden, Unternehmen bis 4 Mitarbeiter. Internet-Rabatt bei Beauftragung: Abhängig von der gewählten Bandbreite. Gutschrift: Anteilig über die ersten 10 Monate verteilt gutgeschrieben (z. B. 100,00 € Rabatt bei NetSpeed Glasfaser 250 entspricht 10,00 € x 10 Monate). Ab dem 11. Monat: Geltung der regulären Preise je Bandbreite und gemäß aktueller Preisliste. Bereitstellungs- und Produktwechselgebühren entfallen. Vertragslaufzeit: 24 Monate, automatische Verlängerung, wenn der Vertrag nicht mit einer Frist von 1 Monat zum Ende der Mindestlaufzeit gekündigt wird. Kündigungsfrist: Nach Ablauf der Mindestlaufzeit 1 Monat zum Monatsende. Bestandskunden: Wechsel in Tarifgeneration 2023 (Neuvertrag) mit Mindestlaufzeit von 24 Monaten bei mindestens gleicher Geschwindigkeit, bei Wechsel innerhalb der Tarifgeneration 2023 auf eine höhere Geschwindigkeit. Ablauf des Bestandsvertrages automatisch mit Inkrafttreten des Neuvertrages. Rabatte auf die Grundgebühr und/oder auf den Bandbreiten des Bestandsvertrages werden nicht automatisch Bestandteil des Neuvertrages.



AdobeStock\_350121815

# SCHRITT FÜR SCHRITT zum Immobilienkauf

## Worauf Sie beim Kauf einer Immobilie achten sollten!

Stellen Sie sich vor, Sie schließen zum ersten Mal die Türen Ihres eigenen Zuhauses auf. Sie gehört Ihnen, niemand wird Ihnen Ihre Miete erhöhen und niemand (naja, fast niemand) wird Ihnen reinreden, was Sie zu tun oder zu lassen haben.

Die Vorteile einer eigenen Immobilie liegen klar auf der Hand - diese sind: Altersvorsorge, Schutz vor Mieterhöhung und Schutz vor Eigenbedarfskündigung. Mit der eigenen Immobilie bauen Sie Ihr Vermögen auf und Sie können diese auch nach Ihren eigenen Vorstellungen gestalten.

Ob der Immobilienkauf für Sie Sinn ergibt, muss abgewägt werden. Es stellt sich immer die Frage, ob ein Kauf tatsächlich vernünftiger ist als eine Immobilie zu mieten. Und wenn man eine Immobilie kauft, stellt sich die Frage, lieber eine Wohnung oder ein Einfamilienhaus.

Nachfolgend haben wir Ihnen die wichtigsten Argumente zusammengestellt, um hierzu die richtige Entscheidung zu treffen.

### Kaufen oder Mieten

Die folgenden 3 Punkte sprechen fürs Mieten:

- In Aachen sind die Mieten noch einigermaßen bezahlbar, Mieterhöhungen sind reglementiert.
- Bei Mieten sind Sie flexibel, gerade wenn es Veränderungen im Job oder bei der Familie gibt.
- Es fallen keine Instandhaltungskosten an, wenn zum Beispiel die Heizung defekt ist.

Das spricht gegen das Mieten:

- Sie zahlen fremdes Eigentum ab.
- Sie sind bei Umgestaltungen sehr eingeschränkt.
- Auch wenn Sie sanieren oder renovieren möchten, müssen Sie alles mit dem Vermieter abstimmen.
- Die Mieten steigen zwar reglementiert, aber dennoch beständig.

Das spricht für Eigentum:

- Irgendwann ist die gekaufte Immobilie abbezahlt - dann können Sie weiterverkaufen oder auch vererben.
- Eine Immobilie (egal ob abbezahlt oder Teil abbezahlt) wird zu einem wichtigen Teil der Altersvorsorge.
- Die Immobilienpreise werden auf lange Sicht nicht fallen.
- Das eigene Haus ist Ihr eigenes - ja, auch hier muss man auf Nachbarn Rücksicht nehmen.

### Braucht es überhaupt einen Makler

Selbstverständlich kann man auch eine Immobilie von privat erwerben, allerdings birgt dies auch gewisse Gefahren. Im Kaufprozess tritt der

Makler als Vermittler zwischen Verkäufer und Käufer auf. Weiterhin kann die vorhandene Fachkompetenz eines Immobilienmaklers an diversen Stellen sehr hilfreich sein.

### 7 Argumente für einen Makler

1. Der Makler hat die Expertise beim Kaufpreis. Er kennt sämtliche Vergleichsobjekte im regionalen Markt und kann somit einen Kaufpreis optimal einordnen.
2. Der Makler kennt alle Abläufe, spart somit Zeit, Geld und Ärger.
3. Der Makler prüft im Vorfeld alle Objektunterlagen (Grundbuchauszug, Teilungserklärungen, etc.) und schützt damit den Laien vor Unwägbarkeiten.
4. Der gute Makler verfügt über ein optimales Netzwerk zu Notariaten, Finanzierungsvermittlern, Rechtsanwälten und auch Handwerksbetrieben.
5. Der Makler bereitet alle Unterlagen für die finanzierende Bank vor und leitet diese an die zuständigen Stellen. Dadurch sparen Sie Zeit und eventuell sogar Zinsen.
6. Der Makler prüft im Vorfeld den notariellen Kaufvertrag und bespricht mit beiden Parteien die wichtigen Punkte.
7. Der Makler bereitet die Übergabe der Immobilie vor und ist auch federführend bei der Vorbereitung so wie bei der Übergabe aller Objektunterlagen tätig.

## Wohnraum finden

Sie haben sich entschieden, eine Immobilie zu kaufen. Den ersten Kontakt beziehungsweise die ersten Informationen erhalten Sie in der Regel über das Exposé des Verkäufers oder des Maklers.

Darauf sollten Sie bei der Suche nach einer Immobilie achten:

- Sind ausreichend aussagekräftige Fotos vorhanden?
- Sind Grundrisse vorhanden und passt die Raumaufteilung?
- Werden durchgeführte Modernisierungsmaßnahmen erwähnt?
- Liegt ein aktueller Energieausweis vor?
- Welche Informationen gibt es zu energetischen und baulichen Standards der Immobilie und gibt es Hinweise zu notwendigen Maßnahmen, die direkt vorgenommen werden müssen?
- Kann man sich einen ersten Eindruck über eine 360 Grad Besichtigung verschaffen?
- Ist der vorhandene Kaufpreis marktgerecht und passt dieser in Ihr Budget?

## Passt der Kaufpreis?

Das Wissen um einen marktgerechten Immobilienkaufpreis ist das A und O. Ein erster Schritt kann zum Beispiel eine online Immobilienbewertung sein, die von vielen Maklerunternehmen auf ihren Homepages angeboten werden. Aber Vorsicht: Diese Immobilienbewertungen sind immer nur Richtwerte, die aus Vergleichswerten berechnet werden.

## Augen auf bei der Besichtigung!

Besichtigung kann der Beginn einer großen Liebe sein oder aber auch eine große Enttäuschung. Erst bei der Besichtigung werden Sie wirklich feststellen, ob die Aussagen aus dem Exposé zutreffend sind. Sie sollten sich auf jeden Fall die Frage stellen, ob Sie sich vorstellen können, dort zu leben? Wenn Sie sich entschieden haben, in eine intensivere Prüfung einzusteigen, sollten Sie auch einen Zweitermin mit einem Profi (Architekt oder Bausachverständigen) ins Auge fassen. Der Profi sieht eventuell Mängel, die Sie im ersten Termin übersehen haben. Er achtet unter anderem darauf, ob die Fenster

wirklich gut schließen, ob es Schimmelbefall gibt, ob es eventuell aktuelle oder ehemalige Wasserschäden gibt, ob Setzrisse vorhanden sind und ob es eventuell im Grundbuch in Abt. II Eintragungen, die den Wert der Immobilie tangieren könnten, gibt.

Trauen Sie sich auch Fragen zu stellen: z.B. „Warum der Eigentümer die Immobilie gerade jetzt verkauft.“ Vielleicht gibt es auch irgendwelche Geschichten über die Immobilie, die sie davon abhalten könnten dort wohnen zu wollen. Weiterhin ist zu klären ob alle vorhandenen Anbauten und Ausbauten baurechtlich auch genehmigt und ob die Anliegerbeiträge abgerechnet sind beziehungsweise in Zukunft Erneuerungen zu erwarten sind Punkt.

In unserem Ratgeber gehen wir noch tiefer auf diese Materie ein. Hier werden unter anderem auch die Punkte der Finanzierung und die Abwicklung eines Kaufvertrages erörtert. Diesen Ratgeber können Sie sich kostenlos auf unserer Homepage mit dem nachfolgenden Link beziehungsweise QR Code downloaden.

einfach mit der Kamera den QR-Code scannen und den Ratgeber **kostenlos** herunterladen

**PETER DONDORF**  
**IMMOBILIEN**

Rufnummer 0241 / 180 50 97  
www.dondorf.de



Ihr Makler in Aachen-Brand

# In Brand entsteht ein neuer Pocket-Park

Seit Mitte Mai legt die Stadt Aachen einen neuen Pocketpark in Brand auf einem rund 1230 Quadratmeter großen freiliegenden Grundstück zwischen dem Vennbahnweg und der Straße An der Schmit an.

Ein erster untrüglicher Hinweis auf diesen Pocketpark sind acht Fahrradbügel für 16 Fahrräder. Sie sind vor Kurzem am Rande des verbreiterten Vennbahnwegs aufgestellt worden und werden schon bald noch um eine Servicestation mit Luftpumpe und Werkzeug ergänzt. Mancher wird sich vermutlich schon gefragt haben, wer an diesen Bügel sein Fahrrad abstellen soll. Die Antwort lautet: all die, die den Pocketpark nutzen.

Ein Pocketpark ist eine kleine Fläche mit Rasen, Hecken, Bäumen und Spielgeräten. Er soll als Mehrgenerationenpark gleichermaßen Kinder, Jugendliche und Erwachsene ansprechen. Ein rund drei Meter breiter und beleuchteter Fußweg verbindet den Vennbahnweg mit dem neuen Wohngebiet An der Schmit und dem Vennbahncenter.

Direkt am Vennbahnweg wird speziell für Radfahrende ein Rastplatz mit Bänken und Tischen entstehen. Auch eine vier mal zwölf Meter große Boule-Bahn ist hier zu finden.



Sie wurde ausdrücklich von den Bürger\*innen gewünscht. Hinzu kommt eine kleine Calisthenicsanlage. Die Grünfläche des Parks wird mit Buchenhecken gegliedert. Zahlreiche Bäume

wie Ahorn, Hainbuche und Zierkirschen werden zukünftig für ausreichend Schatten sorgen. Ergänzt wird die Bepflanzung mit weißblühenden Spireen und Johannisbeeren. Der neu gesä-

te Rasen kann als Liege- und Spielfläche genutzt werden. Sitzmauern aus Grauwacke mit Sitzauflagen fassen die Sandflächen ein. Es gibt eine Hängematte und einen Spielturn mit Rutsche, der auch zum Klettern einlädt.

Für kleinere Kinder ist eine Sandspielfläche vorgesehen, auf dem ein Sandbauwerk mit Minirutsche steht. Ein Wackelschaf und ein Pferd mit Kutsche sowie eine Eltern-Kind-Schaukel ergänzen das Angebot. Für alle Altersklassen nutzbar sind eine Tampenschaukel, eine Schaukel mit dickem Seil, und ein Geschicklichkeitsspiel. Der Spielbereich wird durch einen 1,20 Meter hohen Zaun und einer Hecke zur Straße An der Schmit abgesichert.

Die Spielgeräte sind eine Kombination aus Holz und Stahl und mit unterschiedlichen Grüntönen gestaltet. Für Fallschutzflächen aus Teppichvlies ist gesorgt. Zudem gibt es mehrere Bänke und Tischbank-Kombinationen. Die Kosten für den Pocketpark belaufen sich auf rund 360.000 Euro. Die Pflege und Unterhaltung schlägt ab 2024 jährlich mit Zusatzkosten in Höhe von 14.000 Euro zu Buche.

Red./Grafik: Stadt Aachen

# Gut Haumühle: Kommt mit ins Abenteuerland

Man soll ja bekanntlich Feste feiern, wie sie fallen. Anlass ist der 20. Geburtstag des Reittherapiezentrums Abenteuerland, ca. drei Kilometer von Aachen entfernt, unmittelbar am Brander Wald gelegen. Am Sonntag, 23. Juni, steigt auf dem Hof Haumühle (Haumühle 17, 52223 Stolberg) das Hoffest und der Tag der offenen Tür des Reittherapiezentrums.

Die engagierten Macher des Abenteuerlands öffnen die Stalltüren. Freunde des Abenteuerlands und interessierte Pferdefreunde erleben zwischen 11 und 17 Uhr einen Tag voller Abwechslung und ein kunterbuntes Programm. Von Ponyreiten über Kinderanimationen bis hin zu einer Tombola und einem Flohmarkt für Reit- und Pferdesachen reicht die Palette. Kinder und Jugendliche aus dem Abenteuerland geben an die-

sem besonderen Tag ab 13:30 Uhr einen Einblick in ihren Alltag mit den Pferden in Form einiger Schaubilder. Außerdem wird der Grill angeworfen.

Seit über zwanzig Jahren bietet das Reittherapiezentrum Abenteuerland gemeinsam mit seinen Pferden und Ponys reittherapeutische Angebote an. „Der Hof mit seinem fünf Hektar großen Gelände und weiteren angemieteten Weideflächen ist der ideale Aufenthaltsort für unsere Pferde sowie Menschen mit und ohne Handicap“, berichtet Kerstin Keus, Gründerin und Inhaberin des Abenteuerlandes.

Wichtig ist der selbständigen Reittherapeutin und Reitpädagogin, dass sich Kinder im Abenteuerland gefahrlos bewegen und ihren Partner Pferd erleben können. Neben einem abwechslungsreichen Außengelände mit

Reitplatz und Erlebnisparcours stehen eine große Reithalle und eine Therapiehalle zur Verfügung, in der auch Einzeltherapien durchgeführt werden können. Für ihre hervorragende Arbeit wurde das Reittherapiezentrum bei dem Wettbewerb „Qualitätsbetrieben gehört die Zukunft“ der Firma Schade & Partner in der Kategorie „Gesunde Haltung – Gesunde Pferde“ die Silbermedaille verliehen.

Im Reittherapiezentrum Abenteuerland betreuen Trainerinnen und Therapeutinnen u.a. integrative Therapiegruppen in den Fachbereichen Behindertenreitsport, Reittherapie,



Hippotherapie, Reitpädagogik sowie heilpädagogisches Reiten und Voltigieren. Bei ihrer Tätigkeit werden Kerstin Keus und ihr Team von rund drei Dutzend ehrenamtlichen Helfer\*innen unterstützt.

Weitere Infos unter: [www.reiten-im-abenteuerland.de](http://www.reiten-im-abenteuerland.de)

Text: Red./Foto: Privat

Jetzt schon vormerken...

Unsere HAUSMESSE findet statt am  
18./19. Oktober 2024  
Abverkauf der Saisonfahrzeuge

Fahrzeuge mieten und kaufen.  
Wir freuen uns schon jetzt auf  
Ihren Besuch!



**HABA**  
WOHNMOBILE  
AACHEN

[www.wohnmobile-aachen.com](http://www.wohnmobile-aachen.com)



Malermeisterbetrieb

Fassaden  
Trockenbau  
Fliesenarbeiten  
Raumgestaltung

Inh. Guido Runkel  
Malermeister

Mob 0177 874 81 45  
info@atelier-runkel.de

[www.atelier-runkel.com](http://www.atelier-runkel.com)

Qualität aus der Region!

Fleisch-, Wurst-, Schinken- und Wild-Vielfalt  
aus eigener Schlachtung - eigener Herstellung

Unsere Grillzeit-Specials:

- zarte Steaks von Rind, Schwein, Geflügel, Lamm und Wild
- Curry-Grillwurst
- Krakauer
- Bacon-Käse-Griller
- Bärlauch-Griller
- Spieße in vielen Variationen
- Kräuter Griller
- Käse Jalapeño-Krakauer
- Brander Rostbratwurst
- Salsiccia-Bratwurst
- Merguez-Bratwurst
- Burger-Patties

u.v.m.

Landeck Fleischerei  
**ZIEMONS**

Inh. Lothar Koch

Hochstraße 7 52078 Aachen-Brand  
Telefon 0241/52 62 42 Telefax 0241/1 89 22 83  
[www.landeck-fleischerei.de](http://www.landeck-fleischerei.de)



**MARKUS KÜPPER**  
MALERWERKSTÄTTE

MEISTERBETRIEB  
FÜR ANSTRICHE  
LACKIERUNGEN  
UND  
TAPEZIERARBEITEN ALLER ART

DEKORATIVE INNENGESTALTUNG  
FASSADENSANIERUNG  
BETONINSTANDSETZUNG

SEIT **85** ÜBER JAHREN

52078 AACHEN  
TRIERER STR. 748  
RUF 02 41 - 51 12 23  
FAX 02 41 - 53 77 69

WWW.MALER-KUEPPER.DE

## Brander Beach öffnet seine Pforten

Der Countdown läuft! Am 1. Juni öffnet die erfolgreiche Brander Beachbar auf dem Marktplatz im Schatten von St. Donatus seine Pforten. Veranstaltet wird die Beachbar von HeMi-Eventcatering, die mit einer kurzen Unterbrechung vom 8. bis 18. Juli wegen der traditionsreichen Brander Kirmes bis zum 15. September an den Brander Beach lockt. Die Protagonisten sind Ex-Fußballprofi Helmut Rombach und Michael Saabe, aktuell im Hofstaat des designierten Brander Bürgerprinzen Michael II. Stech.



Brander Beach: Die Macher Michael Saabe (l.) und Helmut Rombach freuen sich mit den Brandern auf Sonne, Sand und mehr!

„Erst in der zweiten Hälfte wird es ein richtiger Beach mit Sand“, erläutert Michael Saabe. „Wir müssen aus logistischen Gründen mit dem Sand warten, weil wir ihn wegen der Brander Kirmes dann aufwändig beseitigen müssten. Es reicht vom Arbeitsaufwand her, wenn wir unseren Biergarten zurück bauen müssen“, fügt Helmut Rombach hinzu.

Wichtig ist den beiden Machern, dass sie den tollen Brander Markt mit Veranstaltungen bespielen, die die Brander ins Herz treffen und ein Treffpunkt für Jung und Alt sind. Sonntags

geht für die Kinder ein Piratenschiff (Hüpfburg) vor Anker und Sandkastenspielzeug steht ab dem 19. Juli, wenn der Sand wieder aufgebracht wird, zur Verfügung. In der Beachbar treffen sich auch kleine und große Fußballfans, denn die Spiele der Fußball-Europameisterschaft 2024 in Deutschland werden auf mehreren Bildschirmen gezeigt – zum kollektiven Mitjubeln und -fiebern. Außerdem gibt es an allen Samstagabenden am Beach Live-Musik.

Geöffnet ist der Brander Beach vom 1. bis 7. Juli und vom 19. Juli bis zum 15. September –

montags bis freitags von 16 bis 22 Uhr, samstags von 14 bis 22 Uhr und sonntags von 12 bis 22 Uhr. Der Eintritt ist frei! Die Beachbar hat 150 Plätze und ein großes Essensangebot, wie u.a. Kibbeling, Calamari, Flammkuchen und niederländische Spezialitäten.

Die Idee für das gastronomische Angebot hatte Helmut Rombach, der schon seit Jahren im Winter zusammen mit Michael Saabe die Brander Eislaufbahn betreibt. „Das alte Konzept für den Biergarten auf dem Marktplatz in den letzten Jahren mit rustikalen Bierzeltgarnituren funktionierte

## Gemeindefest

Am Sonntag, 23. Juni feiert die Evangelische Gemeinde in Brand ihr diesjähriges Gemeindefest. Mit einem Familiengottesdienst um 10 Uhr eröffnen Pfarrer Loeper und sein Team den Festtag an der Hermann-Löns-Str. 31, Brand. Im Anschluss gibt es Angebote und Auführungen, eine Cafeteria, Eis- und Salattheke, Getränke und Gutes vom Grill. Bis 18 Uhr sind Jung und Alt herzlich eingeladen und wer möchte, kann sich auch noch von Pfarrer Uwe Loeper verabschieden, der am 1. August in seinen verdienten Ruhestand geht. Er hält am



28. Juli um 10 Uhr in der Martin-Luther-Kirche seinen letzten Gottesdienst.

Text: Martin-Luther-Kirche  
Foto: Privat

in der Coronazeit“, erläutert der erfahrene Gastronom Rombach, „wir bieten erneut bequeme Sitzgelegenheiten in Strandkörben und auf Liegestühlen, um die Gäste zu verwöhnen.“

Insgesamt 40 Tonnen Sand werden auf den Platz gebracht, um bei Daheimgebliebenen Urlaubsfeeling zu erzeugen. Der Sand ist wiederverwendbar, muss aber mit einer speziellen

Maschine gereinigt werden. In Kombination mit dem Lichtkonzept und einer dezenten Hintergrundbeschallung ist so für Brand eine neue Erlebnisgastronomie entwickelt worden, die auch Gäste aus anderen Stadtbezirken begeistern kann.

Text: Red./Wolfgang Sanders/Foto: Wolfgang Sanders



1932 - 90  
SEIT ÜBER 90 JAHREN IHR PARTNER IN AACHEN-BRAND!

**Möbelhaus ORTMANNS**

ELLERSTRASSE 6 - 8 · 52078 AACHEN-BRAND  
TELEFON: 0241-526273 · TELEFAX: 0241-5661600

**Kfz-Prüfstelle Aachen** 

Amtliche Dienstleistungen  
+ Hauptuntersuchung  
+ Änderungsabnahme  
+ Oldtimerbegutachtung  
+ Schadstoffplakette  
+ Gasprüfung

Technischer Dienst der GTÜ  
+ Vollgutachten § 21 StVZO  
+ Einzelabnahmen § 21 StVZO/ § 19 (2) StVZO

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 8-12 Uhr und 14.30-17 Uhr  
Sa 10-12 Uhr nur nach Vereinbarung

So erreichen Sie uns:  
Ingenieurbüro  
Kremer & Reismann  
Trierer Straße 492  
52078 Aachen  
FON 0241 4452311  
MAIL info@gtueaachen.de  
URL www.gtueaachen.de

Nichtamtliche Dienstleistungen  
+ Schadengutachten  
+ Bewertungsgutachten  
+ Technische Gutachten

Der Kia Sportage.  
Inspiriert dich immer wieder.



Jetzt für:  
€ 34.250,-  
Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Das Faszinierende an modernen Technologien: Sie geben dir alle Möglichkeiten und eine ganz neue Freiheit. Ob du im Kia Sportage mit effizientem Verbrennungsmotor oder alternativem Antrieb unterwegs sein willst - du hast die Wahl. Folge einfach deinen Zielen, immer mit dem guten Gefühl, dass intelligente Assistenzsysteme dich auf jeder Fahrt begleiten. Erlebe den Kia Sportage jetzt bei einer Probefahrt.

Kia Sportage 1.6 T-GDI Vision (Super, 6-Gang-Schaltgetriebe), 110 kW (150 PS): Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,3; außerorts 5,2; kombiniert 5,9; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 136 g/km. Effizienzklasse: A<sup>1</sup>

### Autohaus Souren GmbH

Am Gut Wolf 10 | 52070 Aachen  
Tel.: 0241 / 938680  
www.kia-souren-aachen.de

<sup>1</sup> Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen.

# Theater Brand: Tod? Vorprogrammiert!

Nach der erfolgreichen und sehr gut besuchten Komödie „Monsieur Pierre geht online“, die in der zweiten Jahreshälfte möglicherweise wieder auf den Spielplan kommt, bereiten die Brander Theatermacher das Stück „Tod? Vorprogrammiert!“ vor. Damit feiert das Theater um Intendantin Wilma Gier im wahrsten Sinne des Wortes eine Premiere. „Tod? Vorprogrammiert!“ ist das erste gemeinsame Bühnenstück der Nachwuchsschauspieler\*innen im Alter von 12 bis 14 Jahren. Verantwortlich sind Sina Fraidi und Indira Starmanns, theaterpädagogische Unterstützung kommt von Patrick Gier.

In dem Stück „Tod! Vorprogrammiert?“ geht es um zwei Hacker und ein schmutziges Staatsgeheimnis. Zwei Kommissare und ihr Chef versuchen den Mord aufzulösen. Dabei kriegen sie es mit vielen verschiedenen Cha-



rakteren zu tun, die alle glauben, etwas zu wissen oder gesehen zu haben. Die jungen Spieler

und Spielerinnen des Theater Brand setzen ihre Ideen in Szene und bieten vielleicht sogar Gänsehautfeeling?

Gezeigt wird das Stück „Tod! Vorprogrammiert?“ am Sonntag, 22. Juni (Premiere) und am Sonntag, 23. Juni jeweils ab 17 Uhr. Außerdem treten die jungen Darsteller\*innen im Rahmen des Kulturfestivals „Rampenfieber“, am Dienstag, 18 Juni, auf der Bühne des Space, Ludwig Fo-

rum, Jülicher Str. 97-109, auf. Tickets sind zum Preis von je 7 Euro online erhältlich: [www.ticket-regional.de](http://www.ticket-regional.de) oder unter der Ticket-Hotline 0651/9790777, sowie [service@theater-brand.de](mailto:service@theater-brand.de).

Weitere Infos: [www.theater-brand.de](http://www.theater-brand.de)

Text: Red./Foto: Theater Brand

# Zeltlagerteam Hahn-Friesenrath e.V.

Der Verein Zeltlagerteam Hahn-Friesenrath e.V. bietet auch in diesem Jahr wieder ein einwöchiges Zeltlager für Kinder und Jugendliche an. Traditionell in der letzten Sommerferienwoche geht es für bis zu 50 Kinder im Alter von 8 bis 16 Jahren in die Vulkaneifel. Aktivitäten wie Basteln, Werkeln, Abendshows, Lagerfeuer und die gemeinsame Zubereitung des Essens lassen keine Langeweile aufkommen. Der gemeinnützige Verein wurde im Jahr 2008 gegründet, blickt jedoch auf eine über 30-jährige Zeltlagergeschichte zurück. Seitdem erfreut sich das Zeltlager großer Beliebtheit. Etwa 15 Ehrenamtler betreuen die Gruppe und bieten ein vielfältiges und abwechslungsreiches Programm für alle Altersklassen an. Um den Kostenbeitrag für die Familien möglichst gering zu halten, findet zur Finanzierung jährlich die legendäre Zeltlagerfete in Hahn statt. Musik und gekühlte Getränke sorgen für einen stimmungsvollen Abend, der die kostengünstige Durchführung des Lagers ermöglicht. In diesem Jahr findet das Zeltlager vom 10. bis zum 17. August in Bettenfeld statt. Zurzeit sind noch Plätze frei.



Auf der Homepage: [www.zeltlagerteam-hahnfriesenrath.de](http://www.zeltlagerteam-hahnfriesenrath.de) gibt es weitere Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung.

Veranst.

# Neu op d'r Brand Friseursalon „Anni macht Haare“

Ein neuer Friseursalon hat vor kurzem an der Trierer Straße 811 seine Pforten geöffnet. Friseurmeisterin Annika Havers begrüßt dort Damen, Herren und Kinder, die sich von ihr die Haare machen lassen wollen. Denn:

„Anni macht Haare!“ Die 30-jährige Inhaberin freut sich über ihren Standort im Herzen von Brand. „Hier in Brand ist viel los und dank der Neubaugebiete auch richtig Leben im Ort.“ Klar, dass auch viele Köpfe gewaschen, getönt und geschnitten werden wollen. Das Angebot bei Anni ist groß. Neben den klassischen Haarschnitten hat sie sich auf Coloration, Naturlocken und den Calligraphy Cut, der mehr Volumen und natürlichen Schwung ins Haar bringt, spezialisiert.

Wer sich unsicher ist, wie sein nächster Look aussehen soll, kann sich bei Anni professionell beraten lassen und den Stil

entdecken, der zu einem passt. „Mit jahrelanger Erfahrung und einem engagierten Team sind wir stolz darauf, unseren Kundinnen und Kunden einzigartige und individuelle Frisur-



pflegedienstleistungen anbieten zu können. Unser Ziel ist es, das volle Potenzial hervorzuheben und unseren Kunden einen Look zu verleihen, der perfekt zur Persönlichkeit passt.“ Termine können telefonisch unter 0241/94361365 vereinbart werden.

Mehr Infos: [annimachthaare.de](http://annimachthaare.de)

**Praxisgemeinschaft Brander Feld** | Praxis für Manuelle Medizin und Allgemeinmedizin

» Zentrum für Stoßwellentherapie

Seit über 15 Jahren Erfahrung in der Stoßwellentherapie!

Die kombinierte extrakorporale Stoßwellentherapie ist weitgehend ohne Nebenwirkungen und sorgt für eine rasche und effektive Hilfe bei akuten Schmerzen.

Dr. med. Rudolf Farwerk | Facharzt für Allgemeinmedizin

- Sportmedizin
- Spezielle Schmerzmedizin
- orthopädisch/osteopathischer Schwerpunkt

[www.praxis-farwerk.de](http://www.praxis-farwerk.de) | Sprechstunden nach Vereinbarung | Privat Versicherte und Selbstzahler

Heussstraße 23 | 52078 Aachen-Brand | Tel 0241.40102548

**FAHRSCHULE roadrunner** ...lenke deine

Lenke Deine Zukunft – starte mit uns!

**Jetzt: Theoriemarathon in den Osterferien**

**Führerscheinklassen: B / BF17 / BE**

Marcelo Fernandez – Tel. Tel: 0241/51003414  
Trierer Straße 724 – 52078 Aachen  
[www.fahrschule-roadrunnerz.de](http://www.fahrschule-roadrunnerz.de)

**Life Balance**

Lebenshilfe durch Hypnose & EMDR bei:

- Angststörungen
- Phobien
- Prüfungsangst (Führerschein, Abitur...)
- Flugangst
- Angst vor dem Zahnarzt
- Angst vor dem Autofahren
- Stressbewältigung
- Gewichtsreduktion
- Raucherentwöhnung

M. Lohr  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
zertifizierte Hypnose- und EMDR - Therapeutin

[www.hypnose-emdr-aachen.de](http://www.hypnose-emdr-aachen.de)  
[info@hypnose-emdr-aachen.de](mailto:info@hypnose-emdr-aachen.de)  
Tel: 0172 - 58 10 585

**FRISÖRSALON AACHEN BRAND**

- NATURLOCKEN
- COLORATION
- CALLIGRAPHY CUT
- BRAUTSTYLING
- AUFFRISCHUNG
- BALAYAGE
- SHORT CUTS
- DAMEN
- HAARSCHNITT
- HERREN
- HAARSCHNITT
- KINDER
- HAARSCHNITT

**Anni macht Haare**

**NEUERÖFFNUNG**  
TRIERERSTR. 811  
52078 AACHEN

☎ 0241 9436 1365  
[WWW.ANNIMACHTHAARE.DE](http://WWW.ANNIMACHTHAARE.DE)

# Tag der Bundeswehr 2024 in der Lützow-Kaserne

„Technische Schule des Heeres - mehr als Technik“

Am 8. Juni wird in der Aache-ner Lützow-Kaserne, Trierer Str. 445, und an bundesweit neun weiteren Standorten der Bundeswehr der „Tag der Bundeswehr 2024“ („TdB24“) stattfinden. Zudem feiert die Technische Schule des Heeres ihren 60. Geburtstag. Seit 2015 öffnet die Truppe für den „Tag der Bundeswehr“ ihre Kasernentore und bietet den Besuchern ein vielseitiges Programm.

Die Macher der Bundeswehr haben zwischen 9:30 und 18:00 Uhr ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und erlauben einen Blick hinter die Kulissen. Dies ist vor allem für den Stadtbezirk Brand interessant, weil in Brand viele ehemalige und aktive Soldaten ihre neue Heimat gefunden haben.

Die Truppe präsentiert ihre Fähigkeiten und ihr Können in allen Dimensionen: Land, Luft, See und Cyber. Spektakuläre Vorführungen mit Großgerät, Mitfahrten im Fahrschul-LKW, ein ganztägiges attraktives Bühnenprogramm sowie eine liebevolle Kinderbetreuung garantieren einen Erlebnistag für die ganze Familie.

#### Dimension Land:

Im Mittelpunkt stehen die Waffensysteme der Bundeswehr, wie z.B. der Kampfpanzer Leopard 2, der Schützenpanzer Puma oder der Leguan, ein Brückenlegepanzer der Pioniere. Demonstriert wird die Power eines Panzers der Bundeswehr im Kräftevergleich mit einem han-



delsüblichen Auto beim Aufeinanderprallen. Mit von der Partie ist Waldi, das neuste Waldbrandbekämpfungsfahrzeug der Bundeswehrfeuerwehr. Außerdem zeigen die Feldjäger und die „ABC Atomar, Biologisch, Chemisch-Abwehrtruppe“, wie sie zur Sicherheit Deutschlands im Einsatz und in der Heimat beitragen.

#### Dimension Luft:

So nah wie beim „TdB24“ kann man die Luftwaffe selten erleben, z.B. beim Vorbeiflug des Kampffluggesetzes Eurofighter, beim Überflug des Transportflugzeuges A400M sowie den Hubschrauber HNNATO-Helicopter 90 am Boden. Einer der Höhepunkte sind die Fallschirmspringer (Freispringer), die aus einem Transportflugzeug Typ M28 Skytruck abspringen.

#### Dimension See:

Beim „TdB24“ zeigen Marine-

taucher in einem gläsernen Tauchcontainer die Bandbreite ihrer Aufgaben. Schiffstaucher des Einsatzausbildungszentrums der Marine demonstrieren ihr Können und erläutern ihre anspruchsvolle Ausbildung.

#### Dimension Cyber:

Die Besucher erleben beim ereignisreichen „TdB24“ die moderne Ausbildung mit Virtual Reality sowie digitales Lernen und 3D-Druck hautnah. Mit einer VR-Brille können die Besucher den Öl- und Hydraulikkreislauf des Brückenlegepanzers Leguan verfolgen. Zusätzlich wird mit Tetrapol ein digitales und verschlüsseltes Funksystem vorgestellt, das bei den Einsätzen der Bundeswehr genutzt wird.

Ebenfalls in der Lützow-Kaserne im Einsatz ist die preisgekrönte Kochnationalmannschaft der Bundeswehr, die die Verpflegung der Truppe im Einsatz zeigt. Interessant auch der Einsatz der Sanitäter\*innen der Bundeswehr. Die Rettungshundestaffel der Johanniter zeigen ihr weitreichendes Können: von der Unfallrettung über die Versorgung im Einsatz bis hin zur Rettung von Verwundeten und Verletzten per Hubschrauber. Ein Bonus: Die Besucher können ihre Fertigkeiten als Ersthelfer am Unfallort unter Anleitung

angehender Rettungskräfte auffrischen.

Auch bei der Bundeswehr sind zum Erhalt des Auftrages gut ausgebildete Fachkräfte händelnd gesucht. Die Truppe gewährt einen exklusiven Einblick in die Möglichkeiten beim Arbeitgeber Bundeswehr – von der Ausbildung bis hin zum Studium. Vor Ort kann sich jeder Interessierte über seine beruflichen Möglichkeiten sowie über die militärischen und zivilen Karrierechancen in der Bundeswehr und am Standort Aachen informieren. Als Ansprechpartner stehen Soldat\*innen und Soldaten sowie zivile Mitarbeiter\*innen zur Verfügung und die Interessierten erhalten so Informationen aus erster Hand.

Abgerundet wird der „TdB24“ durch die Driftshow eines echten Rennbolids. Ebenfalls mischen sich Spitzensportlerinnen und Spitzensportler Bundeswehr unter die Menge. Außerdem sind die Fußballprofis des gerade aufgestiegenen Drittligisten Alemannia Aachen vor Ort und geben gerne Autogramme.

(Text: Red./Bundeswehr//Fotos: Bundeswehr/Myriam Schmalfuß/dmp-press)



- MARKISEN
- TERRASSENDÄCHER
- ROLLLADEN
- INSEKTENSCHUTZ
- REPARATUREN
- PLISSEES
- ELEKTROMOTOREN
- FENSTER

Tel.: 02408 – 95 93 579

Monschauer Straße 130

52076 Aachen

[www.wigotec.de](http://www.wigotec.de)

# Entwürfe für einen neuen Dorfplatz in Friesenrath

Bezirksbürgermeister Jakob von Thenen hat Anfang Mai im Bezirksamt Kornelimünster/Walheim die besten Vorschläge des Studierendenwettbewerbs zur Schaffung eines Dorfplatzes in Friesenrath prämiert. Verbunden mit einem herzlichen Glückwunsch und Dank überreichte von Thenen die Urkunden an die Vertreter\*innen der Studierendengruppen. Der Bezirksbürgermeister lobte alle eingebrachten Entwürfe der Studierenden, die ernsthaft und motiviert an diesem Wettbewerb teilgenommen haben. „Es gibt keinen schlechten Entwurf, lediglich graduelle Abstufungen, die letzten Endes die Jury zu ihrer Entscheidung bewegt haben“, so von Thenen. Das Projekt von Philipp Essig, Maike Grewenig und Judith Möhringer erhielt den 1. Preis, der mit 400 Euro Preisgeld dotiert ist. Den 2. Preis und 300 Euro Preisgeld überreichte von Thenen an Rim Anber, Sophie Schmitz und Nele Kuhn so-



Ausgezeichnet: Bezirksbürgermeister Jakob von Thenen (Mitte) überreicht gemeinsam mit Vertreter\*innen der Bezirksvertretung, des Bezirksamts und der RWTH Prämien an die Studierenden.

wie 200 Euro für den 3. Preis an Karzan Saber, Katharina Kromm und Nadjeschda Scharf. Der Entwurf von Pia Ackermann, Ruth Ickes und Jan Pauls überzeugte ebenfalls und die Studierenden erhielten 100 Euro Vergütung als Anerkennung ihrer Leistung. Der Auslöser für den Studierendenwettbewerb geht auf einen

Antrag der bezirklichen SPD-Fraktion zurück, den die Bezirksvertretung als richtig und wichtig für den Ortsteil Friesenrath anerkannt hat. Als Ergebnis der Kooperation zwischen der Stadt und RWTH Aachen haben insgesamt neun Projektgruppen mit jeweils bis zu drei Studierenden Vorschläge erarbeitet. In einem Auftaktworkshop hatten

die Studierenden im November einen konstruktiven Meinungsaustausch mit Anwohner\*innen und lokalen Vereinen, die ebenfalls Ideen einbringen konnten. Nach der Präsentation der neun Vorschläge im Februar 2024 wurden diese für zwei Wochen im Bezirksamt Kornelimünster/Walheim für die Öffentlichkeit und damit auch für die Friesenrath\*innen ausgestellt, um deren Meinungen und Anregungen als Ergänzung in die Entscheidungsfindung der Jury einfließen zu lassen. Diese Möglichkeit sei sehr gut angenommen worden, es seien teils gleiche aber auch sehr unterschiedliche Meinungsbilder abgegeben worden, so der Bezirksbürgermeister. Die Bezirksvertretung rechnet jetzt mit einer zügigen Umsetzung der Umgestaltung des Ortsplatzes durch den Fachbereich Stadtentwicklung und Stadtplanung. Für die Umgestaltung ist eine Summe in Höhe von 150.000 Euro im städtischen Haushalt vorgesehen.

Red./Foto: Stadt Aachen/Andreas Herrmann

**PIZZERIA**

## da Massimo

CUCINA ITALIANA

*Buon Appetito!*

**Entspannen Sie auf unserer neu gestalteten Terrasse!**

Alle Gerichte auch zum Abholen & LIEFERSERVICE

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag Ruhetag - Mo.-Fr. von 11-15 Uhr & 17-22.30 Uhr  
Sa. & So. von 11-22.30 Uhr

**Steinkaulplatz 9**  
Telefon: 02408 / 72 56 140  
52076 AC-Kornelimünster

**GRENZMARKT LICHTENBUSCH**

# mipri!

Die Nr.1 im Aachener Raum...

Mo.-Fr. 8-19 Uhr  
Sa./So. & an Feiertagen 7-18 Uhr

Preisgünstig, familienfreundlich, grenznah!

Ein Supermarkt mit u.a. einer großen Auswahl an **KAFFEESORTEN**

Unsere Shops:

- LEONIDAS Pralinen
- Bäckerei KOCKARTZ
- Die GOLDENE FRITTE
- PETIT MARCHÉ Obst & Gemüse
- PFLANZENCENTER Pflanzen & Dekoartikel

Großer Parkplatz GRATIS Bushaltestelle Verbindung zum Aachener Raum

Beachten Sie unsere Angebote auf [www.mipri.be](http://www.mipri.be)

## Tanzwelt

Birgit Müller

[www.tanzwelt-aachen.de](http://www.tanzwelt-aachen.de)

**Tänzerische Früherziehung**  
**Ballett** (ab 5 Jahre)  
**Jazz Dance**  
**Hip-Hop**

- ✓ Kurse mit 10er Karte ohne Vertrag
- ✓ Fitness / Bodystyling
- ✓ Tanzen ab 50+
- ✓ Pilates (auch für Männer)

Probestunde  
jederzeit  
möglich!

Nerscheider Weg 74 (im Nerscheider Hof)  
52076 Aachen  
Telefon: 02408 – 958 90 80  
E-Mail: [info@tanzwelt-aachen.de](mailto:info@tanzwelt-aachen.de)

# D-Day Feier in Montebourg mit der Walheimer Big Band

In diesem Jahr wird an das 80. Jubiläum der Landung der Alliierten an den Stränden der Normandie erinnert. Am 6. Juni 1944, dem D-Day, landeten unter dem Feuerschutz von 1.200 Kriegsschiffen und 7.500 Flugzeugen im Morgengrauen rund 150.000 Amerikaner, Briten, Franzosen, Polen sowie Kanadier und weitere Commonwealth-Angehörige an fünf verschiedenen Stränden der Normandie. Bei den verlustreichen Kämpfen wurde das Ende der nationalsozialistischen Diktatur eingeläutet.

Im Jubiläumsjahr stehen offizielle Zeremonien und Feierlichkeiten auf dem Programm, um das Andenken an die Menschen zu ehren, die an der Küste der Normandie gelandet sind und 1944 an der Schlacht teilgenommen haben. Neben den letzten Veteranen sind auch Staatsoberhäupter aus der ganzen Welt bei diesem D-Day Jubiläum anwesend.

Auch in Aachens Partnerstadt Montebourg, die hart umkämpft war und in unmittelbarer Nähe des Invasionsstrandes Utah Beach liegt, gibt es in diesem Jahr vom 6. bis 8. Juni viele Fei-



erlichkeiten zu dem Jubiläum. In diesem Jahr fahren dreißig Musiker der Walheimer Big Band, begleitet von einer Delegation des Walheimer Partnerschaftskomitees, nach Montebourg. Sie werden vor dem Rathaus in Montebourg ein Konzert geben und an den offiziellen Feierlichkeiten teilnehmen.

Schon vor fünf Jahren haben die Musiker der Walheimer Big Band

beim 75-jährigen Jubiläum an den Feierlichkeiten in der Normandie teilgenommen. Damals spielten sie auch ein Konzert vor dem Rathaus und nahmen an der offiziellen Ehrung teil. Das Highlight mit Gänsehaut-Effekt war dann der gemeinsame Auftritt mit amerikanischen Militärmusikern und sie hoffen, dass es in diesem Jahr wieder zu einer gemeinsamen Session kommt.

Die Teilnahme ist ein wichtiges Zeugnis für die deutsch-französische Freundschaft und ein positives Signal, dass aus Erzfeinden beste Freunde werden können und Europa funktioniert.

Text/Foto: Ladislav Hoffner

## Menschen, die sich kümmern: Schleckheimer Kapelle

Im Rahmen seiner Veranstaltungsreihe „Tösche Hömmel än Eäd“ hat der Kapellenverein Schleckheim einen zweiten Themenabend mit dem Titel „Unsere Kapelle im Licht der Jahrhunderte. Was die Vergangenheit uns für die Zukunft lehrt“ durchgeführt. Durch diesen Abend führte gekonnt, fundiert und sehr abwechslungsreich Peter Breuer, der neben seinem ehrenamtlichen Einsatz für die Kapellengemeinde auch Vorstandsmitglied des Kapellenvereins ist.

Viele interessierte Menschen aus dem Stadtbezirk folgten der Einladung. Sie erlebten einen Vortragsabend, der von der Errichtung der Schleckheimer Kapelle im Jahr 1646 bis zu den heutigen Bemühungen zum Fortbestand und der Weiterentwicklung reichte. Wer nun auf eine trockene Geschichtsvorlesung mit vielen Jahreszahlen eingestellt war, musste sich umstellen. Die jeweilige geschichtliche und daraus folgende gesellschaftliche Situation verband Peter Breuer immer wieder mit den Menschen aus Nütheim und Schleckheim und ihrem Einsatz für die Kapelle.

Die zugrunde liegende Motivation, die kleine Kirche zu erhalten



seit ihrer Gründung bis heute, war immer die gleiche, so Breuer. Damals wie heute galten und gelten die nachfolgenden Leitsätze, die der Referent den Besucher\*innen eindrucksvoll, engagiert und auch durchaus kritisch aus der Vergangenheit hinein in die Zukunft der

Schleckheimer Kapelle mit auf den Weg gab.

„Not schweißst zusammen; Mut zum Aufbau – Flucht nach vorn; sich von Widrigkeiten nicht abbringen lassen; schlechte Zeiten gemeinsam überwinden; durch Modernisierung erhalten und gestalten; sich Gehör verschaffen; an unser eigenes Potenzial glauben; solide Strukturen schaffen; Gemeinschaft.“ Diese Leitsätze fassen die Motivation

des Vereins zusammen, sich für den Erhalt der Kapelle als Gotteshaus einzusetzen und sie als offenen Ort der Begegnung für Jung und Alt beizubehalten.

Am 31. Oktober findet die nächste Veranstaltung im Rahmen von „Tösche Hömmel än Eäd“ statt.

Text/Foto: Ladislaut Hoffner

## Walheimer KG



Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung (JHV) der Ersten Walheimer KG wurden Susan Stead (2. Schriftführerin), Sebastian Neuhaus (2. Schatzmeister), Max Neufeind (Kassenprüfer) und Christina Ganser (Beisitzerin) neu in den Vorstand gewählt. Ivanka Hoffmann (Öffentlichkeitsarbeit) übernimmt zusätzlich das Amt der Jugendwartin.

Der aktuelle Vorstand der Gesellschaft setzt sich zusammen aus Hans Peter Jumpertz (1. Vorsitzender/Präsident), Martin Roye (2. Vorsitzender), Uschi Grawe (1. Schriftführerin), Udo Linden (1. Kassierer) sowie den Beisitzern/Beisitzerinnen Michael Fritz, Lara Knubben und Christina Ganser. Kassenprüfer sind Max Neufeind und Michael Fritz.

Während der JHV wurde die 10-jährige Leonie Engels als neue Kindermarie vorgestellt. Der Vorstand teilte ferner mit,

dass die gemeinsame Tanzabteilung mit den Orjenal Mönster Jonge aufgelöst wurde. Was viele Jahre gut funktionierte, klappte am Ende nicht mehr. Zu unterschiedlich waren die Vorstellungen über die zukünftige Ausrichtung. So startet man in Walheim mit einer Tanzgarde und zwei Mariechen in die kommende Session 2024/2025.

Hans Peter Jumpers, Präsident und 1. Vorsitzender der KG, blickte bei seiner Sessionsrückschau auf die erfolgreichen Eigenveranstaltungen im Festzelt zurück. Im kleinen Dorf im Aachener Süden war wieder zu spüren: Karneval ist nicht nur Party, sondern ein wichtiger Bestandteil des Dorflebens. Diese Überzeugung trug wesentlich dazu bei, dass der erste richtige Walheimer Karneval nach der Corona-Pandemie zu einem echten Gemeinschaftserlebnis wurde.

Text: Ivanka Hoffmann/Foto: Verein

## KG Grün-Weiß Lichtenbusch

Mitte April führte die KG Grün-Weiß Lichtenbusch ihre Jahreshauptversammlung durch. Themen waren u.a. ein Rückblick auf die Session 2023/2024, ein Ausblick auf das kommende Jahr und die kommende Session mit einem designierten Dreigestirn 2025, welches wie immer in Lichtenbusch bis zur Galasitzung am 18. Januar 2025 geheim bleibt,



sowie vereinsinterne Absprachen und Mitteilungen. Bei den Neuwahlen wurden wie folgt in den Vorstand gewählt: Jörg Boßhammer (Präsident/Foto), Helmut Kratzke (Geschäftsführer), Heiko Harms (1. Kassierer), Sascha Breuer (Vize-Präsident), Roland Höll (2. Kassierer), Marie Gatzweiler (Schriftführerin), Oliver Weiß-

kirchen (Kommandant), Marcel Laufenberg (Vize-Kommandant) und Janina Kaever (2. Schriftführerin).

Georg Cischatko stellte sich für das Amt des Kassierers nicht mehr zur Verfügung, welches er für die Lichtenbuscher 13 Jahre lang ausgeübt hat.

Text: Heinz Sauer/Foto: Red.

zeitlos herrenmode

MEYER seidensticker ROY ROBSON

Kornelimünsterweg 200 (Haus Jägersruh) 52066 Aachen - Lintert Tel.: 0241 / 99 749 029 www.zeitlos-herrenmode.com

Wenn der Lack ab ist, sind wir für Sie da!

**Blumenthal**  
Ihr Fachmann für  
**Karosserie u. Lackierarbeiten**

Leihwagenvermittlung / Hol- u. Bringservice

Korneliusstraße 22 52076 Aachen Tel.: 0 24 08 / 39 28 E-Mail: firma-blumenthal@gmx.de

Ihre Zukunft ist digital – Wir helfen Ihnen dabei!

Verkauf  
Reparatur  
Telekommunikation  
Kabel- und Satellitenanlagen

**Ab sofort auch:**  
PC-Dienstleistungen  
Überwachungstechnik  
Netzwerktechnik

**SP: Elissen und Voell**  
52223 Stolberg-Breinig, Alt Breinig 61  
Tel. 0 24 02 / 3 06 51, Fax 0 24 02 / 93 61 02, E-Mail: info@elissen-voell.de

ServicePartner

AB MAI 2024

Decher BBQ  
Gaststätte

EM 24 LIVE TV

**NEUERÖFFNUNG TERRASSE**

JEDES DEUTSCHLANDTOR 1 SHOT AUF'S HAUS!

AB SOFORT KÖNNT IHR DIE SONNE SOWIE UNSERE SPEISEN UND GETRÄNKE AUF UNSERER NEUEN TERRASSE GENIEßEN!

ALLE KUKKI-COCKTAILS..... €7,50

www.oecherbbq.de

## Mitfahrerbänke im Aachener Süden

Im benachbarten Ostbelgien sind die blauen Mitfahrerbänke seit einiger Zeit eine erfolgreiche Ergänzung zum Öffentlichen Personennahverkehr. Das Prinzip ist ganz einfach. Wartende markieren den gewünschten Zielort auf einem Klappschild an der Mitfahrerbank. Vorbeifahrende Autofahrer\*innen erkennen die Mitfahrerbank und den Zielort schon von weitem und können Wartende – bei gleicher Zielrichtung – mitnehmen.

Die Absicht dieses Projektes ist es, die Mobilität der Einwohner\*innen innerhalb der Dörfer, zwischen den Nachbarorten und auch zur Innenstadt zu verbessern.

Aus diesem Grund hat die Bezirksvertretung Kornelimünster/Walheim vor einiger Zeit das Thema aufgegriffen und die

Verwaltung beauftragt, die Voraussetzungen zu prüfen, um an geeigneten Stellen im Stadtbezirk Mitfahrerbänke aufzustellen. Es handelt sich hierbei um ein kostenloses Angebot für Bürger\*innen, welches durch die Verwaltung mit geringen Kosten durch die Einrichtung einer Bank und eines Klappschildes hergestellt werden kann.

Die Verwaltung hat, auch in Zusammenarbeit mit dem Bürger- und Geschichtsverein Hahn und Friesenrath, zunächst Standorte in Hahn an der Kirche, am Friesenrather Weg in Friesenrath, in Walheim an der Schleidener Straße in der Nähe der Tankstelle sowie am Friedhof ausgewählt. Diesem Vorschlag wurde in der Bezirksvertretung mehrheitlich zugestimmt und zusätzlich hat man noch als Standort eine Bank an der Feuerwehr in



Sief zur Prüfung hinzugefügt.

Die Mitfahrerbänke werden sicherlich eine Bereicherung für die Mobilität im Stadtbezirk sein

und die Praxis wird zeigen, in welchem Umfang das Angebot erweitert werden kann.

Text/Foto: Ladislaus Hoffner

## 72-Stunden-Aktion

Die 72-Stunden-Aktion ist eine dezentrale Sozialaktion des BDKJ (Bund der Deutschen Katholischen Jugend) und seiner Verbände. Drei Tage lang engagieren sich junge Menschen in ganz Deutschland für ein soziales Projekt in ihrer Nähe und damit wollen sie helfen, die Welt ein Stückchen schöner und besser zu machen.

In diesem Jahr hatte der Kinder- und Jugendtreff Space alle Kinder und Jugendlichen, die das Space besuchen, eingeladen, sich an einer eigenen Aktion zu beteiligen. Dem Aufruf folgten nicht nur viele Besucher\*innen, sondern man sah, bei teilweise strömendem Regen, auch die Vorstandsmitglieder und die Mitarbeiter\*innen fleißig zusammen mit den ab 6-Jährigen in den Beeten arbeiten.

Unkraut, legten neue Beete an, gestalteten diese Beete auf dem städtischen Gelände vor dem Haus neu, pflanzten gespendete Blumen und Pflanzen und machten so den Bereich vor dem Haus richtig freundlich. Im Haus wurden leere Blechdosen bunt bemalt, mit Blumen bepflanzt

und dann zur Verschönerung in der Außenanlage angebracht.

Außer in Walheim haben sich 80.000 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene bundesweit in 2.720 Gruppen für soziale, politische und ökologische Projekte engagiert und gemeinsam die Welt ein Stückchen besser gemacht.

Gemeinsam befreiten sie den Vorgarten vor dem Haus von

Text/Foto: Ladislaus Hoffner



**WILDEN**  
Rohr- u. Kanaltechnik  
Tel: 0241-526722  
Email: info@wilden.tv

### UMBAUARBEITEN? GARTEN? KELLER? EINFAHRT?

**WIR EMPFEHLEN:**  
Lassen Sie vor Umbauten Ihren Kanal untersuchen.  
So vermeiden Sie eventuelle doppelte Kosten!

- 60 Jahre Erfahrung
- Hochdruckreinigung
- Absaugdienste
- Abflussreinigung
- Zisternenreinigung
- Notdienst
- Fräsarbeiten (Wurzeln, Beton etc.)
- Erneuerung Drainagen
- Kanalsanierung (mit Garantie)
- Rohrverlaufsorgung
- Kanal-TV- Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kellerwandabdichtung
- Beseitigung von Verstopfungen (Küche, WC, Dusche etc.)

**Wir beraten Sie gerne kostenlos u. unverbindlich vor Ort!**

Wilden Rohr- u. Kanaltechnik  
Gewerbepark Brandl 38  
52078 Aachen  
Internet: www.wilden.tv

IMMOBILIEN  
SIND UNSER  
ZUHAUSE

**immo.**  
REGION AACHEN

# WEIL WIR IHRE IMMOBILIE ZU SCHÄTZEN WISSEN

Vertrauen Sie beim Immobilienverkauf auf unsere Erfahrung aus über 10.000 vermittelten Immobilien.



## „Heimatliches Gut“ bereichert das Dorfarchiv

Was im ostbelgischen Hause bereits seit fast zwei Jahren realisiert wurde und existiert, das steht bei zahlreichen Heimatvereinen auf der Wunschliste ganz oben: ein eigenes Dorfarchiv! Die offizielle Eröffnung fand im August 2022 statt. Hausets „Gute Stube“ hat im alten Pfarrhaus neben der Kirche eine feste Bleibe gefunden. Dort wächst zusammen, was zusammengehört: „Heimatliches Gut aus verschiedenen Epochen!“

Treibende Kraft in Sachen Dorfarchiv war der „Freundeskreis Dorfarchiv Hauset“, allen voran Walther Janssen, der die Fäden in der Hand hielt und mit einem „harten Kern“ für die Realisierung sorgte. Er hat seinen großen Wunsch erfolgreich verwirklicht.

So befindet sich im Obergeschoss des Dorfarchivs Ostbelgiens größtes Bilderbuch, das von dem Raener Christoph Laschet (Geologe und technischer Zeichner) mit großem Engagement geschaffen und installiert wurde. Eine echte Bereicherung: Die zehn großen, übersichtlich angeordneten und textlich aufgearbeiteten Seiten des „blättern Buches“, das die ehemaligen Schautafeln der damaligen Ausstellung „600 Jahre Kirche im Dorf“ aus Raeren enthält, sind in einer Größe von etwa ein mal zwei Meter zu sehen und in eine schwenkbare Konstruktion eingehängt. Ein echtes „Prachtwerk“, das Laschet geschaffen hat, urteilen die Besucher.

Übrigens, bisher haben bereits viele Gönner dem Dorfarchiv



Bei der Installation des „Größten Bilderbuches Ostbelgiens“ (von links): Walther Janssen und Christoph Laschet. Foto: Günther Sander

hübsche Objekte überlassen. So bereichern „alte Pötte“ aus Hauseter Töpfereien (Krüge, Töpfe) die Einrichtung und füllen die Vitrinen. Ein Wunsch von Walther Janssen und seinem Team ist, dass alles Schöne

und Wertvolle, das bisher im Dorfarchiv zu sehen ist, nicht im Verborgenen bleiben soll. So haben die Petrus-Schützen aus Hauset, die sich 2017 aufgelöst haben, ihre Fahne und mehrere Urkunden aus Ausstellungsstücken dem Archiv überlassen. Und es gibt ein Schülervergleichnis von Raeren-Sief, das einmal zu Raeren gehörte.

Der Förderverein Dorfarchiv Hauset freut sich natürlich über weitere Kontaktaufnahmen von Unterstützern. Wer Fotos, Videos oder Dokumente zur Verfügung stellen möchte, die von dorfgeschichtlicher Bedeutung sein könnten, wer private Alben und einfach nur „Schätzchen“ jeder Art, die auf dem Dachboden im Verborgenen schlummern, so aus den Bereichen Kirche, Gebäude, Schule, Dorffeste oder Straßenbau, loswerden möchte, der kann sich per Mail an paul.kockartz@gmail.com wenden.

Alles Schöne und Wertvolle, das bislang im Dorfarchiv zu sehen ist, kann an jedem ersten Dienstag im Monat von 9 bis 12 Uhr und an jedem ersten Samstag im Monat von 14 bis 17 Uhr besichtigt werden. Die „Gute Stube“ ist für die breite Öffentlichkeit zugänglich. Hier sind die „Heimatfreunde“ herzlich willkommen.

Günther Sander

INGRID HAAS

Rechtsanwältin  
Familienrecht • Privates Baurecht  
Miet- u. Immobilienrecht  
Bußgeld- u. Verkehrsrecht

Trierer Str. 788 • 52078 Aachen-Brand (über der Buchhandlung am Markt) • Tel. 0241-91 61 98 80 • Fax 0241-91 61 98 81  
kontakt@anwaelte-sparla-haas.de • www.anwaelte-sparla-haas.de • Termine nach Vereinbarung



FRANZ SPARLA

Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Gesellschaftsrecht • Verkehrsrecht  
Vertragsrecht • Wirtschaftsstrafrecht

## Happy Birthday, Grundgesetz!

Wer hätte das gedacht: Am 23. Mai wurde unser Grundgesetz 75 Jahre alt. Allen bekannt ist der Artikel 1: „Die Würde des Menschen ist unantastbar!“ Aus der leidvollen und gewalttätigen Vergangenheit Deutschlands wurde dieser Satz zum 1. Artikel. Als Christen leiten wir die Menschenwürde zusätzlich aus der biblischen Schöpfungszählung ab: Der Mensch wurde von Gott als sein Ebenbild geschaffen und aus diesem Grund heraus kommt jedem Menschen Würde zu.

Diese Menschenwürde ist zu einem universellen Gemeingut geworden. So finden wir sie auch in der Menschenrechtserklärung der Vereinten Nationen und in der Charta der Grundrechte der Europäischen Union. Und obwohl sich Artikel 1 allgemeiner Zustimmung erfreut, ist die Achtung der Menschenwürde kein Selbstläufer. Wie oft können wir beobachten oder haben es am eigenen Leib erlebt, dass Respekt und Achtung ausbleiben, dass Schutz fehlt oder es an Förderung mangelt und unsere Menschenwürde, oder die anderer Menschen, einen Kratzer erhält. Und in den letzten Jahren müssen wir erleben, dass Menschen und Parteien auftreten, die der Meinung sind, dass Menschenwürde nicht für alle Menschen gleichermaßen gilt.

Der Staat tut sein Möglichstes, um dem 2. Satz des 1. Artikels gerecht zu werden: „Sie (die Menschenwürde) zu achten und zu schützen ist Verpflichtung aller staatlichen Gewalt.“ Jede und Jeder von uns ist Teil dieses unseren Staates und daher ist



de in Brand unübersehbar wird!

Gerne können Sie uns bei dieser Aktion unterstützen, indem Sie Holztäfelchen aufstellen, indem Sie weitere Ideen einbringen, indem Sie uns mit Material- und Geldspenden fördern. Und natürlich freuen wir uns, wenn Sie diese Aktion weiter verfolgen. Im Laufe des Jahres gibt es da immer wieder schöne Gelegenheiten, auch für sich selber so ein Täfelchen zu machen. Wir halten Sie auf dem Laufenden: Im Pfarrbrief, auf den Homepages und auf Instagram.

[www.st-donatus.de/aktuell/wuerde-unantastbar/](http://www.st-donatus.de/aktuell/wuerde-unantastbar/)

Text: Mobilé St. Donatus/Foto: Privat

es auch unsere Pflicht, immer wieder an die Menschenwürde zu erinnern und für sie einzutreten.

Dazu möchten wir in Brand beitragen und uns an einer schönen Aktion, die rund um den Kölner Diakon und Künstler Ralf Knoblauch gestartet wurde, beteiligen:  
[www.wuerde-unantastbar.de](http://www.wuerde-unantastbar.de)

Kern der Aktion ist es, im Laufe dieses Geburtstagsjahres immer wieder an Artikel 1 zu erinnern. Und das in Form von kleinen Holztäfelchen, die man beispielsweise ins Fenster stellen kann. Wir in St. Donatus, unterstützt durch die Brander Stadtteilkonferenz, möchten gerne mit Schulen, Kitas, bei den Ferienspielen und an vielen anderen Orten und bei vielen anderen Gelegenheiten diese kleinen

Holztäfelchen herstellen, damit die Botschaft der Menschenwürde



VERMIETUNG  
BAUMASCHINEN - GERÜSTE - SCHALUNG

**R.HÜPCHEN GMBH**

BAGGER - MAUER - BETON - PFLASTERARBEITEN  
GERÜSTBAU - BETONZÄUNE

Eilendorfer Str. 207 / Aachen - Brand  
Tel. 0241-526600 Fax 0241-526665  
<http://www.huepchen.de>



Voller Service. Langes Leben. 20% Preisvorteil.

Das Mercedes-Benz Service Vorteilsprogramm für ausgewählte Modelle.

Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.



Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70327 Stuttgart, Partner vor Ort:

**Autohaus H. Siebertz**

Autohaus Siebertz, Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner für Pkw | LKW | Transporter | Unimog  
Aachener Str. 120-122, 52223 Stolberg, Tel. 02402.1235-0

[www.siebertz.de](http://www.siebertz.de)

# Alemannia Aachen endlich wieder Drittligist

Nach elf Jahren Amateurfußball hat es die erste Herrenmannschaft von Alemannia Aachen geschafft. Nach einer turbulenten Saison in der Fußball-Regionalliga West sind die Kicker vom Tivoli mit zwölf Punkten Vorsprung auf den Zweitplatzierten 1. FC Bocholt Meister geworden und direkt in die 3. Liga aufgestiegen.

Die Väter des Erfolgs sind nicht nur Geschäftsführer Sascha Eller, der Technische Direktor Erdal Celik, Aufsichtsratsvorsitzender Marcel Mobertz und Trainer Heiner Backhaus, wie Stadionsprecher Robert Moonen bei der Pressekonferenz nach dem letzten Saisonspiel gegen Velbert sagte: „Noch einmal der besondere Dank des Vereins allen Mitarbeitern auf der Geschäftsstelle und überall, sowie allen Ehrenamtlichen, die uns mitgeholfen haben, durch diese lange Regionalligazeit durchzutauhen, um dann heute den Erfolg feiern zu können. Wir freuen uns alle auf eine Drittligasaison.“

Besonderer Dank gilt natürlich auch dem zwölften, dreizehnten und vierzehnten Mann, sprich den Fans der Schwarz-Gelben, die zu Zehntausenden jedes Heimspiel an der Krefelder Straße und auch viele Gastspiele auf des Gegners Platz zu einem



Bilden eine Einheit: Die Mannschaft und die Alemannia-Fans feiern im Stadion die Meisterschaft mit der Meisterschale des WDFV.

echten Erlebnis gemacht haben. Dabei brachen sie den eigenen Zuschauerrekord von 2015 (gegen Rot-Weiß Essen, 30.313 Zuschauer). Das Spiel gegen den 1. FC Bocholt, lange Zeit Tabellenführer in dieser Regionalliga-Saison, sahen auf dem Tivoli 31.034 Fans.

In das Geschichtsbuch der Stadt Aachen, insbesondere in das des Amtes für Abfallwirtschaft, haben sich rund 2.000 Alemannia-Fans eingetragen. Sie waren vor dem letzten Spiel gegen Velbert geschlossen von der Innenstadt über den Außenring und Krefelder Straße unter

Absingen ihrer Fan-Choräle ins Stadion gezogen. Das Amt für Abfallwirtschaft entsorgte dann ihre Hinterlassenschaften.

Die Mannschaft, mit der Alemannia in die Saison 2023/2024 gestartet war, hatte unter Trainer Helge Hohl mit einem Sieg aus sechs Spielen Ladehemmungen. Ab dem 7. Spieltag übernahm der Wittener Heiner Backhaus, der sich aus seinem Vertrag beim BFC Dynamo in der Regionalliga Nordost für sein

Engagement bei den Schwarz-Gelben selbst freigekauft hatte. Seit der 42-jährige Backhaus am Tivoli an Bord ist, gab es in 28 Spielen 22 Siege, drei Unentschieden und drei Niederlagen. Außerdem führte er die Alemannia in das Finale des Bitburger Pokals 2024 gegen den Bonner SC, welches am 25. Mai und damit nach unserem Redaktionsschluss stattfand.

„Meine Amtszeit als Trainer von meinem ersten bis zum letzten



Er kam, sah und siegte. Der Meistermacher Heiner Backhaus mit dem Meisterwimpel des Fußball-Verbands Mittelrhein.

## Der Wintergarten Das Terrassendach

- Alles aus eigener Fertigung
- hochwertige Aluminium-Konstruktionen
- kurze Lieferzeiten
- 54 Standardfarben
- komplette Lösungen



Ausstellung werktags täglich geöffnet  
von 8.00 bis 16.00 Uhr



Direkt vom  
Hersteller

www.schuler-wintergarten.de  
Tel. 02451-9 03 00 19  
Mobil: 0151-12 11 64 04  
ar@schulermetallobau.de

**ADOLF  
VECQUERAY**

Fachhandel, Bearbeitung, Montage,  
Naturstein, Faserzement, Faserbeton, HPL

Kellershaustraße 18 | 52078 Aachen | Tel.: 0241-56 29 32 | www.vecqueray.com

**Naturstein:**  
Fensterbänke, Treppen, Küchenarbeitsplatten, Waschtische, Tischplatten, Boden- und Wandbeläge, Naturstein für die Gartengestaltung

**Faserzement (z.B. Equitone®):**  
Fassadentafeln und Fassadenpaneele aus Faserzement, Bauplatten für den Innenausbau und Sanierung

**Hochdrucklaminat (z.B. Trespa®):**  
großformatige, farbige Fassadentafeln und Balkonbekleidungen

Spieltag, das war ja ein Rausch. Es waren so viele Spiele dabei, die du in der 98. Minute durch einen abgefälschten Ball gewinnst“, blickt Heiner Backhaus im Podcast Praemium Talk auf seine Saison 2023/2024 bei Alemannia Aachen zurück. „Wer die Aachener Fans kennt, weiß, dass nur der Wille und die Leidenschaft eingefordert wird. Das haben wir echt gut hinbekommen und sind mit dem Publikum eine Einheit geworden“, so der leidenschaftliche Coach weiter.

„Bei Alemannia Aachen haben wir in dieser Saison aus vielen sehr guten Individualisten eine verschworene Gemeinschaft gebildet, in der wir nicht nebeneinander oder miteinander Fußball, sondern füreinander gespielt haben. Das gilt nicht nur für die Spieler, sondern für den ganzen Verein“, erteilt Backhaus in der Pressekonferenz nach dem Velbert-Spiel Ego-Sperenzchen eine klare Absage. „Nichts ist wichtiger als die Solidarität für diesen Verein!“ Und das hat die Mannschaft nach der Verpflichtung des Trainers im Laufe der gemeinsamen Zeit verinnerlicht, ist wie in einem Triumphzug durch die Liga gerauscht und hat ihr Ziel erreicht: Liga 3.

Auf das Abenteuer 3. Liga freut sich Trainer Heiner Backhaus und die gesamte Alemannia plus Fan-Anhang. Dort warten ab Freitag, 2. August, so klangvollen Namen aus der Historie des deutschen Fußballs, wie z.B. Dynamo Dresden, Rot-Weiß Essen, Arminia Bielefeld, 1. FC Saarbrücken und die Löwen aus München, auf die Kaiserstädter.

Text: Red./Fotos: Andreas Steindl

**Croé  
FLEISCHEREI**

*Es lohnt sich für Sie  
bei uns einzukaufen, z. B. unser Grillpaket*

**5 Grillwürste • 3 Grillkoteletts  
3 Grillspeck • 4 Cevpacici**

**für nur 22,50 Euro (Dauertiefpreis)**

**NEU: Wir bringen Ihnen den Mittagstisch  
für nur 1,50 € Aufpreis nach Hause.**

**Alle Angebote und den Speiseplan finden Sie  
jede Woche auf [www.fleischerei-croe.de](http://www.fleischerei-croe.de)**

**Trierer Str. 813 • 52078 Aachen  
Tel.: 0241/526234 • E-Mail: [info@fleischerei-croe.de](mailto:info@fleischerei-croe.de)**

## Deutsche Meisterschaft im Softball

Am Wochenende den 22./23. Juni werden die Aachen Greyhounds zum ersten Mal die Champions League (CL), die Deutsche Meisterschaft im Fastpitch-Softball, einer Variante des Baseballs, auf ihrem Platz hinter dem Brander Wall, zwischen Rombach- und Schagenstraße, austragen. Dazu werden acht Teams aus ganz Deutschland anreisen. Das Finale ist für Sonntag, 23. Juni, ab 14:30 Uhr terminiert.

Mit dabei ist das Team des Aachener Uni-Sports, die Aachen Aixplosives, die in den beiden

vergangenen Jahren Vize-Meister in der deutschen Uni-Liga College Series geworden sind. In diesem Jahr möchten sich die Aixplosives in der CL unter den regulären deutschen Teams beweisen. Außerdem treten in Aachen-Brand die Teams UCE Travelers, Werler Wölfe, Karlsruhe Cougars, Cross Hill Creeps, SG Darmfurt Wipplers, Prenzelberg Piranhas und die Speyer Turtles an.

Text: Felicitas Froitzheim/Foto: Verein



Das Orga-Team der CL 2024 Aachen: v.l.n.r.: Felicitas Froitzheim, Moritz Peterschröder, Gregor Robertz, Nassim Bahnmüller, Sophie Kober, Jose Mendia und Adrian Lipow.

## Fahrradwaschanlage in Aachen-Brand



In Aachen-Brand steht eine komfortable Lösung bereit, um das Reinigen von Fahrrädern zu vereinfachen. Vergleichbar mit einer Autowaschanlage, jedoch speziell auf Fahrräder zugeschnitten, präsentiert sich die neue Fahrradwaschanlage bei der Aral in Aachen-Brand als wahre Erleichterung für Fahrradbesitzer und Putzmuffel.

Die Funktion der Fahrradwaschanlage ähnelt der einer Autowaschanlage, jedoch in einem kompakteren Maßstab. Anstatt das Fahrrad durch die Anlage zu fahren, wird nach einer Vorwäsche mit einer Niederdruckkanne das Fahrrad in die Waschanlage geschoben, wo der Reinigungsvorgang automatisch abläuft. Innerhalb von nur 7 Minuten erstrahlt das Fahrrad in neuem Glanz, ohne dass der Lack durch hochdruckbedingte Beschädigungen leidet. Besonders bemerkenswert ist, dass sogar E-Bikes problemlos gereinigt werden können, da in der Anlage mit einem schonenden Bürstensystem und ohne aggressive Chemikalien gearbeitet wird.

Interessierte können die Fahrradwaschanlage direkt bei der Aral in Aachen-Brand, Trierer Straße 703, 52078 Aachen, ausprobieren. Der Standort ist über den Vennbahnweg leicht zu erreichen. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Samstag von 07:00 bis 20:00 Uhr. Die Zahlung erfolgt bequem mit einer EC-Karte direkt an der Anlage.

Der Waschvorgang beginnt mit einer Vorwäsche, der nach der EC-Kartenzahlung automatisch aktiviert wird. Dabei kann das Fahrrad für 2-3 Minuten vorbehandelt und einschamponiert werden. Dann wird es in die Waschanlage gefahren, wo es gründlich gereinigt wird. Derzeit kostet eine Fahrradwäsche 8€. Besonders hervorzuheben ist der Umweltaspekt dieser Fahrradwaschanlage. Mit einem kennzeichnungsfreien, radverträglichen und biologisch abbaubaren Reiniger sowie einem durchdachten Wasserkreislauf, der den Wasserverbrauch minimiert (ca. 1 Liter pro Waschgang), wird nicht nur die Freude erhalten, sondern auch die Umwelt geschont. Radfahrerinnen und Radfahrer können ihr Fahrrad reinigen, ohne aufwändiges Putzzeug mitzuführen oder mühsam schrubben zu müssen.

Die Waschkönige sind begeistert: Endlich eine bequeme Möglichkeit, das Fahrrad zu reinigen und dabei die Umwelt zu schonen. Die Fahrradwaschanlage bei Aral in Aachen-Brand ist die Antwort auf die Bedürfnisse von Radfahrern, die ihr Fahrrad einfach und effizient reinigen möchten.

Betrieben wird die Fahrradwaschanlage von der Firma Veloquence GmbH.

Mehr Infos gibt es unter: [www.veloquence.eu](http://www.veloquence.eu)



# Galabau Spicher

Inh. Karin Spicher Pützgasse 20 - 52076 Aachen - Tel.: 0241/52 23 07 - Fax: 0241/52 03 79

Wenn Bäume, Zäune und der Garten auf eine gute Arbeit warten, dann gibt's nur eines - das ist sicher -:  
Meldet es der Firma Spicher!

## 70. Geburtstag: Der moderne Leonardo da Vinci hat genullt

Geehrt wurde Peter Sonntag in seiner über 50-jährigen Musikerkarriere häufig und sein Weg durch das Musikbusiness als Bassist ist mit einigen Höhepunkten gepflastert. So durfte sich der Kupferstädter, der heute wieder in seiner Heimatstadt lebt, in das goldene Buch der Stadt Stolberg eintragen, hat auf international renommierten großen und kleinen Bühnen seine Instrumente Kontrabass und E-Bass gezupft und seine Visitenkarte auf der europäischen Version des Woodstock-Festivals vor 500.000 Besuchern abgegeben. Hinzu kommt ein unvergessliches Treffen mit dem Initiator und Organisator des US-Woodstock-Festivals Michael Lang sowie Touren u.a. durch die Volksrepublik China.

Peter Sonntag, der in seiner Karriere als Profimusiker weit über 40 Alben/CDs unter eigenem Namen veröffentlicht hat und auf genau so vielen Alben anderer Künstler und Bands mit seinem filigranen und unverkennbaren Bassspiel zu hören ist, feierte am 12. Mai mit Familie, Weggefährten und vielen Freunden seinen 70. Geburtstag. „Alter ist nur eine Zahl“, schmunzelt der Rotschopf. „Ich bin aktuell fit wie ein Turnschuh, abgesehen von einigen kleinen Wehwehchen. Und ich werde mit meinen Musikerkollegen und -kolleginnen weiter Musik machen und die Welt rocken“, kommt der Bassist optimistisch um die Ecke.

Pläne schmiedet Peter Sonntag reichlich. So schreibt und komponiert er weiterhin neue Songs,



u.a. für seine Band Final Virus, und er möchte mit einem Aachener Orchester Songs seiner Band Final Virus live im Stadttheater aufführen unter dem Motto „Rock meets Classic“. Außerdem will er mit dem amerikanischen Rechteinhaber der Bass-Firma Esh, die er in den 1980er Jahren in Aachen mit zwei Mitstreitern gegründet hatte, hochwertige Bässe wieder auf dem internationalen Instru-

menten-Markt etablieren.

Geboren wurde Peter Sonntag am 12. Mai 1954 in der Kupferstadt Stolberg. Der Musiker, Lehrer, Autor, Komponist und Bassist hatte schon als Achtjähriger gewusst, dass der Bass sein Instrument ist und er professionell Musik machen wollte, ohne zu wissen was professionell bedeutet. Dass er sein ganzes Leben lang erfolgreich

und auf hohem Niveau Musik machen darf, ist für den Musiker, den ein deutsches Musikermagazin einst den modernen Leonardo da Vinci nannte, ein Geschenk. „Das habe ich mir in meinen kühnsten Träumen nicht vorstellen können“, fügt der studierte Kontrabassist hinzu.

Durch die musikalisch-britische Invasion mit den Beatles und den Rolling Stones wurde er wachgeküsst. Nach dem Abitur auf dem zweiten Bildungsweg hat er bei Professor Heinz Albert Kontrabass studiert. Peter Sonntag: „Heinz Albert war ein ungewöhnlicher Musiker. Er stammt aus Berlin, hat unter Herbert von Karajan gespielt und er war ein herausragender Bassist, bei dem ich eine Menge gelernt habe.“ Heinz Albert habe ihn während des Studiums mit Solo-Lehrmaterial versorgt, weil Peter Sonntag nie in einem Orchester landen wollte und so das Erlernen für seine Musik nutzen konnte. Noch während des Studiums hat er als Kontrabassist Bands gegründet und im Jazz seine Wurzeln geschlagen. Weil Sonntag ein weltoffener, vielseitig musikalisch interessierter Musiker ist und war, standen ihm alle musikalischen Genres offen, die er in sich aufgesogen hat. „Ich freue mich über jeden neuen Tag und bin hungrig sowie neugierig auf das, was das Leben für mich noch bereit hält.“

Text/Foto: Red.



## LUST AUF SCHÖNE SCHUHE®

**Ihr Schuhhaus für die ganze Familie!**



**SCHUHE HERMANN'S**

Trierer Straße 742 · 52078 Aachen-Brand  
Tel. 0241-526767 · [schuhhaus-hermanns@t-online.de](mailto:schuhhaus-hermanns@t-online.de)  
[www.schuhhaus-hermanns.de](http://www.schuhhaus-hermanns.de)  
Facebook: Schuhe-Hermanns Instagram: schuhaushermanns.aachen

# Veranstaltungskalender

## Juni 2024

01.06.	18:00 Uhr	Hertha Walheim: 1. Judo-Bundesliga, Sporthalle Inda-Gymnasium	17:00 Uhr
	20:00 Uhr	St. Donatus Schützenges.: Königsball Gemeindezentrum, Hochstr. 16, Brand	29.06. 08:00 Uhr
02.06.	14:30 Uhr	St. Donatus Schützenges.: Vogelschuss Schießstand, St. Donatus, Brand	18:00 Uhr
03.06.	18:30 Uhr	Abendliches Lese-Café	19.30 Uhr
07.06.	19:30 Uhr	Bücherinsel, Donatusplatz 1, Brand	
08.06.	13:00 Uhr	Chansons: Lola Marie et les chats noirs Mobilé, Pfarrzentrum, Hochstr. 16	
	15:00 Uhr	kfd: Pilgern um Rott zum roten Kreuz Treffpunkt: Bezirksamt Brand	
09.06.	10:30 Uhr	Erste Große Brander KG: Sommerfest Brander Bahnhof, Karl-Kuck-Str. 1	
	18:00 Uhr	Inde Hahn: 20. Kitzenhauslauf Stadion Kitzenhausweg, Hahn	
13.06.	18:00 Uhr	Wortgottesdienst im Garten des Marienheims, Rollefstr. 4	
14.06.	16:00 Uhr	Repair Café, Mobilé, Pfarrzentrum	
15.06.	08:30 Uhr	BDKJ: Containeraltpapiersammlung	
	09:30 Uhr	Brander Bahnhof, Karl-Kuck-Str. 1	
	10:00 Uhr	Förderverein der Marktschule: Flohmarkt Schulhof Marktschule, Marktstr. 26	
16.06.	10:00 Uhr	St. Donatus: Pfarrfest	
	17:00 Uhr	Rund um St. Donatus	
19.06.	17:00 Uhr	Bezirksvertretung Brand, Bezirksamt	
22.06.	10:00 Uhr	Deutsche Meisterschaft im Fastpitch-Softball, Baseball-Stadion, Brander Wall	
	17:00 Uhr	Theater Brand: Tod! Vorprogrammiert?	
	18:00 Uhr	Freunder Heideweg 3	
23.06.	09:00 Uhr	Martin-Luther-Kirche: Gottesdienst	
	10:00 Uhr	Hermann-Löns-Str. 31, Brand	
	10:00 Uhr	Radtour mit Arno Krott	
	13:30 Uhr	Treffpunkt: Bezirksamt Brand	
		Martin-Luther-Kirche: Familiengottesdienst	
		Deutsche Meisterschaft im Fastpitch-Softball, Baseball-Stadion, Brander Wall	
		Reittherapiezentrum Abenteuerland:	

## Juli 2024

01.07.	18:30 Uhr	Abendliches Lese-Café, Bücherinsel
03.07.	17:00 Uhr	Bezirksvertretung Kornelimünster/Walheim, Sitzung, Schulberg 20
07.07.	11:00 Uhr	Mobilé: Offenes Brander Picknick Kirchvorplatz, Hochstraße
12.07.	15:00 Uhr	Brander Sommerkirmes (bis 15.07.)
	18:00 Uhr	Freizeitgelände Walheim
	19:30 Uhr	„Sommerwies'n und Inselfieber“
13.07.	18:00 Uhr	Live im Hof: Out Of Business
14.07.	08:00 Uhr	Kreischer Hof, Schleckheimer Str. 151
	16:00 Uhr	Freizeitgelände Walheim
17.07.	16:00 Uhr	Jubiläumskonzert: 3 x 11 Jahre Räuber
18.07.	16:00 Uhr	Wanderung mit Peter Krebs
19.07.	20:00 Uhr	Treffpunkt: Bezirksamt Brand
20.07.	20:00 Uhr	Space Walheim: Stadtglühen
27.07.	08:00 Uhr	Albert-Einstein-Str. 20, Walheim
	16:00 Uhr	Space Walheim: Stadtglühen
		Kirmes in Hahn: Hahn goes Open-Air
		Am Fassenhof
		Kirmes in Hahn: Königsball
		Pfarrheim, Am Fassenhof
		St. Anna: Altpapiersammlung
		Friedhofsparkplatz, Walheim
		Walheimer Hahnenclub: Hahnenfest
		Am Alten Bahnhof, Walheim

Alle Angaben ohne Gewähr

Weitere Termine und Ankündigungen im Internet:

[www.dein-stadtteilmagazin.de](http://www.dein-stadtteilmagazin.de)



ROTÄRMEL

T. 0241 - 52 20 55

werkstatt@lackiererei-aachen.de

**AUFFÄLLIG**  
unauffällig.

wenn's ums Bauen geht...

**baustoffe geulen**

Im Ginster 9 – 52078 Aachen-Brand  
Marshallstraße 6 – 52146 Würselen  
[www.baustoffe-geulen.de](http://www.baustoffe-geulen.de)

**hagebau profi**

## RETURN TO PERFECTION

Wir machen Ihren Schaden ungeschehen.

- /// Karosserie- und Lackinstandsetzung
- /// Kleinschadenreparatur mit LackExpress
- /// Ersatzwagen oder Hol- und Bring-Service
- /// Tesla Approved Bodyshop
- /// Experte für Fahrassistenzsysteme
- /// Fachbetrieb für E-Mobilität

## Impressum

**Herausgeber:**  
Euregio Konzept - Agentur & Verlag  
Inh.: Thorsten Neumann  
Rotdornweg 29 - 52525 Waldfeucht  
Tel.: 02455 / 73 99 220  
Mobil: 0160 / 90 47 55 05  
E-Mail: [info@euregionkonzept.de](mailto:info@euregionkonzept.de)  
[www.dein-stadtteilmagazin.de](http://www.dein-stadtteilmagazin.de)

**Anzeigenleitung:**  
Klaus-Dieter Fichte  
Mobil: 0163 / 1 74 75 93

**Texte & Fotos:**  
(soweit nicht anders gekennzeichnet)  
Thorsten Neumann

**Titelfoto:**  
Thorsten Neumann

**Auflage:** 6.500 Stück  
**Vertrieb:**  
Kostenlose Verteilung an über 150 Ausgestell-  
ten im Aachener Südraum

**Erscheinungsweise:**

Alle 2 Monate  
**Anzeigenschluss:**  
10. des Monats vor Veröffentlichung

**Anzeigen:**  
Es gilt die Anzeigenpreisliste 2024.  
Von Euregio Konzept gestaltete Anzeigen sind  
urheberrechtlich geschützt.

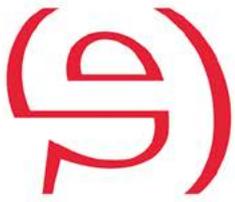
**Druck:**  
Häuser Druck GmbH, Köln

Termine werden ohne Gewähr veröffentlicht.  
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben  
nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers  
wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte  
und Fotos wird keine Haftung übernommen.  
Nachdruck der Texte und Fotos nur mit schriftli-  
cher Genehmigung des Herausgebers.

Wir danken unseren Anzeigenkunden, die  
durch ihr Engagement die Veröffentlichung  
ermöglichen!

Rotärmel GmbH  
Gewerbepark Brand 10  
52078 Aachen

T. 0241 - 52 20 55  
[werkstatt@lackiererei-aachen.de](mailto:werkstatt@lackiererei-aachen.de)  
[www.lackiererei-aachen.de](http://www.lackiererei-aachen.de)



**Made in  
Austria**

# evil eye

**true  
sport  
eyewear**



evileye.com  
f, @ /evileye.eyewear

Innovative Technologie,  
kompromisslose Qualität und  
die perfekte Harmonie aus  
Design, Material und Optik.  
**evil eye** Sportbrillen garan-  
tieren höchsten Schutz und  
beste Sicht bei allen Sport-  
arten – auch mit optischen  
Korrektionsgläsern erhältlich.

Inh. Michael Folian  
Trierer Straße 725 · 52078 Aachen-Brand · folian.de  
Optik Tel. 02 41/56 20 31 · Akustik Tel. 02 41/56 20 32  
Kostenlos parken direkt am Haus! · [www.facebook.com/OptikAkustikFolian](http://www.facebook.com/OptikAkustikFolian)



**sehen · verstehen · leben**